

# Libertad

Directión: 26623  
Redacción: 22584  
Almón: 22373  
Of. Leg. VA: 3-1028  
SANTIAGO 19

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA - FUNDADO POR CESIMO REDONDO EL AÑO 1931  
LADOLID, viernes 1 de enero de 1965 — Epoca V — No. XXIV — Número 8.177 — Precio: DOS Pesos

## DIPLOMACIA U.S.A. PARA 1965 ORTEAMERICA ESTA DISPUESTA A DAR EUROPA EXTENSA PARTICIPACION EN LA FUERZA NUCLEAR No existe, por ahora, ninguna perspectiva de neutralización del Vietnam

WASHINGTON, 1.—El esfuerzo destinado a obtener una mayor y más estrecha coordinación entre los Estados Unidos y sus aliados en mayor parte de los grandes problemas internacionales será en este futuro de año la nota dominante de la diplomacia norteamericana. La posición de los Estados Unidos sobre las principales cuestiones internacionales será la siguiente:  
1.—LA FUERZA NUCLEAR DE LA OTAN. Washington intenta, con paciencia y sin ejercer la menor presión, que los países europeos interesados en una fuerza de esta clase se pongan de acuerdo sobre los puntos que serán objeto de negociación por algún tiempo. Los Estados Unidos desearían saber que es lo que pretende Europa y cómo se puede discutir. En disposiciones a ascender a los países a una participación tan extensa como lo desean. Y están inclinados a una coordinación estrecha como la que, por ejemplo, se estableció en Francia.

## UNA PERRA INTELIGENTE



ALICANTE.—Aquí tiene ustedes a "Pablita". No se trata de la reina de los bellos y no de una perra, cuya inteligencia la ha hecho librarse de una vida "perra". Fue recogida por Juan Bernabé, hace tres años abandonada y enferma tras la marcha de un circo ambulante en cuyos vitrines figuraban perros amaestrados. Juan Bernabé la instaló en su cuarto en una "cunita", posee un sitio de cama y una verdadera colección de trajes. Se siente la hija y como una dueña.  
En fin, un verdadero prodigio.—(Foto Ciba).

## Su Santidad conectó la fantástica Iluminación de la estatua del Cristo que domina a Río de Janeiro

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha entrado en el nuevo año orgánico en un ambiente de silencio y recogimiento, después de que a las doce en punto de la noche ha apretado el botón que automáticamente conectaba la iluminación fantástica de una estatua monumental del Cristo que domina todo Río de Janeiro a miles de kilómetros de Roma, mientras en esta capital la noche se llenaba de bullicio de las fiestas y el ruido y los destellos de innumerables cohetes.

Inmediatamente después la emisora Radio Vaticano, en una emisión en lengua portuguesa, ha retransmitido un discurso especial del Pontífice bendiciendo a la ciudad de Río con motivo del centenario aniversario de su fundación.—Efe.

## DE GAULLE SE NIEGA A ACEPTAR LA «DOMINACION» DE EE. UU. Francia, dice, se mantendrá independiente en todos los órdenes Y multiplicará las relaciones con los Estados de Europa oriental

PARIS, 31.—El presidente De Gaulle ha declarado que Francia se niega a aceptar la "dominación" de los Estados Unidos, pero que está dispuesta a cooperar con ellos como aliado.  
En el mensaje de Año Nuevo al pueblo francés, el Presidente ha reiterado su decisión de mantener "independiente" a Francia política, económica y financieramente, y en el campo de la defensa.  
"Nuestro país, que no trata de someter a nadie, piensa en su propio destino", declaró el jefe del Estado francés.  
De Gaulle no mencionó los Estados Unidos por su nombre en la referencia a un bien largo "Francia—añadió—no está dispuesta a aceptar la hegemonía que todos conocemos. Pero sí bajo un diáfragma supranacional o bajo la "integración" del Atlántico."  
En la parte más importante de su mensaje, el general De Gaulle dijo: "El año que termina se celebrará la idea de la unión de Europa occidental. Hemos sido activos en nuestra ayuda a los países en desarrollo. Estamos haciendo constantemente cada vez más estrechos contactos con América del Sur, un continente con un vasto futuro y especialmente unido a nosotros en espíritu y corazón."  
"Estamos reanudando los contactos con China comunista—dijo—y multiplicando las relaciones con los Estados de Europa oriental hasta el punto de que su desarrollo interno los lleve hacia la paz".—Efe.

## Ayer se inauguró el Año Santo Jacobeo En su mensaje, el Papa bendice a la archidiócesis de Santiago y a España

INFORMACION EN LA PAGINA SEXTA

## POLITICA DE PRECIOS Y DE RENTAS

TODA política que se oriente al perfeccionamiento de la economía, sobre todo cuando se postula una activa dinámica de desarrollo, tiene que contar con una información suficiente sobre los costos y los precios. A nuestro modo de ver, esta falta de información suficiente, derivada del escaso período de tiempo que España lleva elaborando estadísticas económicas básicas, ha sido la causa esencial de las distorsiones y de pesados disparates que se han mantenido respecto al origen de las tensiones inflacionistas registradas recientemente en nuestro país.

Sonían los economistas que se debe disponer de estas informaciones, si no manda a nivel de actividad e incluso puede llegar a ser necesario llegar hasta el nivel de empresa. Las informaciones sobre los precios reales, esto es, los precios pagados por los consumidores, son en general muy fáciles de elaborar. Sin gran trabajo, es en efecto posible reunir un considerable volumen de datos referidos a los precios, con lo cual se puede analizar tanto la situación como la trayectoria de los mismos.

SIN embargo, todo el mundo está conforme con que esa claridad que se adelanta en los precios detallados se opacará rápidamente al intentar investigar sobre las cotizaciones que rigen en las fases intermedias de la producción. Pero la situación es todavía más confusa por lo que respecta a información sobre los costos. En realidad, tal hecho no debe sorprender, por la sencilla razón de que, en una enorme mayoría de casos, ni siquiera los propios empresarios tienen un conocimiento absoluto de cuáles son los costos que difieren sus empresas, y cuando los conocen es "a posteriori", es decir, una vez conocidos los resultados del período que se considere. Sólo empresas de cierta potencia, capaces de mantener una oficina de costes y organizadas además de una forma muy científica, son capaces de conocer los costos "instantáneos", que son los realmente valiosos para formulaciones de política económica general.

Aun sin ninguna obvia intención empresarial, es difícil conocer los niveles de costes, y sin tal conocimiento, es asimismo muy problemático poder mantener una política de precios con carácter y que no sea onerosa para el consumo ni enervante la acción empresarial.

TODOS los escollos citados han hecho que numerosos países busquen el equilibrio económico, no por el lado de los precios, sino por el de las rentas. Sin embargo, no es éste un camino fácil. Los únicos rentas que se conocen con plena integridad son las salariales, el paso que las no salariales sólo son conocidas por simple estimación.

Sin embargo, tal hecho no ocurre con todas las rentas no salariales, sino tan sólo con algunas de ellas. Los países anglosajones están considerados como poseedores de estadísticas muy precisas sobre los beneficios de las sociedades. Mas es preciso, no obstante, que tales estadísticas se reconozcan con bastante retraso, por lo que si son absolutamente suficientes desde el punto de vista fiscal, no lo son desde el económico, puesto que no se puede actuar en política de rentas con datos que pertenecen a un pasado que ya no puede modificar de modo muy sustancial. En lo que se refiere a las rentas de los trabajadores independientes y a la renta de la propiedad, lo normal es que, incluso en aquellas naciones con más avanzadas estadísticas, carezca de elementos directos de juicio para poder calcular su volumen. Por lo general, tales rentas son estimadas de forma residual; esto es, atribuyéndoles el porcentaje que excede de las restantes rentas.

## DECLARACIONES DE UN MIEMBRO DEL ESTADO MAYOR PERONISTA «En cualquier momento Buenos Aires puede despertar con Perón en la Plaza de Mayo» «Cumplirá su palabra mientras esté en España»

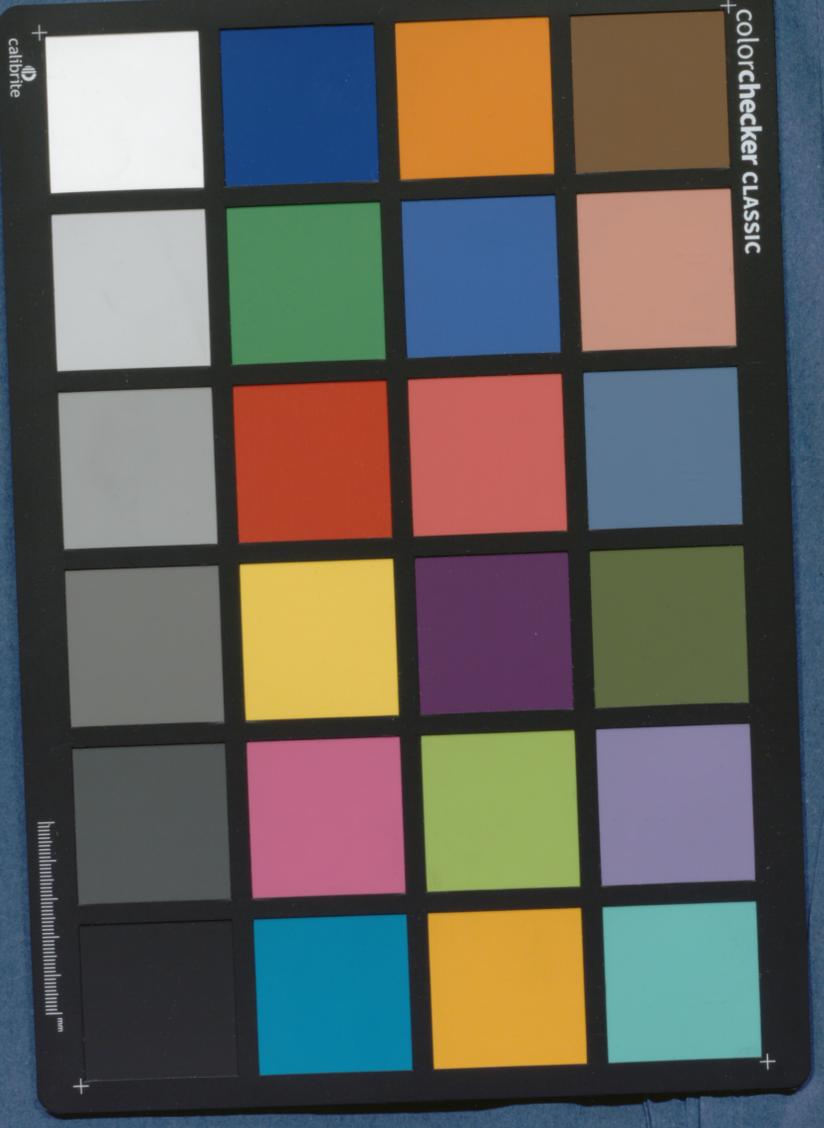
ASUNCION (Paraguay), 1.—Dada la confabulación internacional, el único movimiento que tiene Perón en perspectiva, es el de alejarse.—declaró a una agencia de noticias un miembro del Estado Mayor peronista, Jorge Antonio, el cual llegó ayer de Madrid a Asunción, procedente de París.

## LA PUERTA SANTA FUE ABIERTA

Peronista que se encuentra alojado en el Hotel Guarani, en una habitación sencilla, y al requerirse si su viaje al Paraguay tenía carácter comercial respondió afirmativamente.

## FUERZAS INGLESAS, A MALASIA

LONDRES.—Ante el agravamiento de la situación en el Lejano Oriente, motivado principalmente por la decisión de Indonesia de atacar a la Federación Malasia, las autoridades británicas han decidido enviar inmediatamente dos batallones de soldados, con los que se aumentarán en mil hombres los efectivos de las fuerzas inglesas estacionadas en territorio malasio para la defensa del mismo.



Haro, segundo  
en la  
"San Silvestre"  
(AMPLIA INFORMACION  
DE ESTA PRUEBA EN  
PAGINA SEXTA)

## Alerta general de la China roja a lo largo de la costa

Por la presencia del  
submarino atómico  
'Daniel Bonne' con  
proyectiles «Polaris»

NEWA DELHI, 1.—La China comunista ha establecido una alerta general a lo largo de toda la costa del Pacífico a raíz del anuncio hecho por los Estados Unidos de que el submarino atómico "Daniel Bonne", dotado con proyectiles "Polaris", patrullaría por la zona del Océano, según indica un comunicado de Prensa del Gobierno indio.

La declaración indica que, como resultado de la decisión norteamericana de estacionar el "Daniel Bonne" en el Océano Pacífico se ha producido un aumento de la tensión en las ciudades costeras de China, según informaciones llegadas a Nueva Delhi.

El comunicado prosigue diciendo que, de acuerdo con tales informaciones, las patrullas de la zona costera, efectuadas por el Ejército y las milicias populares, han sido reforzadas. El aeropuerto de Canton registra más tráfico que nunca, con un incansable movimiento de aviones militares, que incrementan las patrullas costeras y las unidades de reconocimiento.

El comunicado dice igualmente que «Peking está proyectando de fortalecer sus fuerzas militares en mayor medida que hasta ahora. Ya han sido adoptadas medidas adecuadas para reforzar las milicias chinas».—Efe.

## HACIA UN GOBIERNO NO MILITAR PERUANO

QUITO, 1.—En un mensaje radiofónico a todo el país, el contralmirante ecuatoriano Ramón Castro Gilón, presidente de la Junta Militar del Ecuador, ha expuesto un plan de ocho puntos para que pueda volver a ocupar el Poder un Gobierno civil. Si precisara la fecha en la que la Junta entregaría el mismo a este último.

El Contralmirante ha subrayado en su discurso que habla de impedir el retorno de la demagogia y las ambiciones de acentramiento que habían conducido al país a la desorganización y al caos.

## DIPLOMACIA U.S.A. PARA 1965 NORTEAMERICA ESTA DISPUESTA A DAR A EUROPA EXTENSA PARTICIPACION EN LA FUERZA NUCLEAR

### No existe, por ahora, ninguna perspectiva de neutralización del Vietnam

WASHINGTON, 1.—Un esfuerzo destinado a obtener una mayor y más eficaz coordinación entre los Estados Unidos y sus aliados en la mayor parte de los grandes problemas internacionales será en este comienzo de año la nota dominante de la diplomacia norteamericana. La posición de los Estados Unidos sobre las principales cuestiones internacionales será la siguiente:

1.—LA FUERZA NUCLEAR DE LA OTAN: Washington intenta, con paciencia y sin ejercer la menor presión, que los países europeos interesados en una fuerza de esta clase se pongan de acuerdo sobre la forma que mejor convenga. Las conversaciones bilaterales, que han dado ya comienzo en Europa sobre las propuestas británicas, van proseguirse todavía por algún tiempo.

Los Estados Unidos desearían saber qué es lo que pretende Europa y darse cuenta de si sus sugerencias pueden ser discutidas. Eán dispuestos a ascender a los niveles de una participación tan extensa como lo deseen. Y están abiertos muy bien inclinados favorablemente a una coordinación estrecha como la que, por ejemplo, aprueba Francia.

2.—VIRESTE ASIÁTICO: La neutralización del Vietnam sería una solución ideal si fuese efectiva y no un "fantasma"; es decir, si ésta se extendiera a los dos partidos del Vietnam. No existe ninguna perspectiva por ahora de llegar a un objetivo tal. Los soviéticos han indicado claramente que el Vietnam del Norte quedará como un Estado comunista. Un número creciente de países aliados ayudará a los Estados Unidos en su acción a que el Vietnam se extienda, especialmente por parte de los países europeos, dado que su pensamiento es que toda conquista por parte de los comunistas va en contra de la seguridad de cada país libre, en todo el mundo.

3.—EUROPA: Los Estados Unidos y sus aliados deben estudiar en detalle la estrategia con prontitud que realiza y adopte los casos destinados a aplicar, en caso de que una iniciativa —no muy probable de inmediato— debiera tomarse para intentar la apertura de negociaciones con Moscú en el problema alemán, así como en el tema de la seguridad europea. Ninguna referencia oficial entre ministros de Asuntos Exteriores va a tener lugar a este respecto en enero. El Kremlin no parece dispuesto, en el momento, a interesarse por una discusión de este asunto; en todo caso, éstas se referirían necesariamente a las repercusiones de este plan en lo que atañe a las delimitaciones de fronteras, del desarme y de la seguridad europea. El Occidente no se puede embarcar en una negociación de esta envergadura sin haber preparado el detalle de cada uno de sus múltiples aspectos.—Efe.

## Su Santidad conectó la fantástica iluminación de la estatua del Cristo que domina a Río de Janeiro

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha entrado en el nuevo año orando en un ambiente de silencioso recogimiento, después de que a las doce en punto de la noche ha apretado el botón que automáticamente conectaba la iluminación fantástica de una estatua monumental del Cristo que domina todo Río de Janeiro a miles de kilómetros de Roma, mientras en esta capital la noche se llenaba de bullicio de las fiestas y el ruido y los destellos de innumerables cohetes.

Inmediatamente después la emisora Radio Vaticano, en una emisión en lengua portuguesa, ha retransmitido un discurso especial del Pontífice bendiciendo a la ciudad de Río con motivo del cuatrocientos aniversario de su fundación.—Efe.

## POLITICA DE PRECIOS Y DE RENTAS

TODA política que se oriente al perfeccionamiento de la economía, sobre todo cuando se postula una activa dinámica de desarrollo, tiene que contar con una información suficiente sobre los costes y los precios. A nuestro modo de ver, esta falta de información suficiente, derivada del escaso período de tiempo que España lleva elaborando estadísticas económicas básicas, ha sido la causa esencial de las distintas y a veces dispares apreciaciones que se han mantenido respecto al origen de las tensiones inflacionistas registradas recientemente en nuestro país.

Señalan los economistas que se debe disponer de estas informaciones, a lo menos a nivel de rama de actividad e incluso puede llegar a ser necesario llegar hasta el nivel de empresa. Las informaciones sobre los precios finales, esto es, los precios pagados por los consumidores, son en general muy fáciles de elaborar. Sin gran trabajo, es en efecto posible reunir un considerable volumen de datos referidos a los precios, con lo cual se puede analizar tanto la situación como la trayectoria de los mismos.

SIN embargo, todo el mundo está conforme con que esa claridad que se advierte en los precios detallados se oscurece rápidamente al intentar investigar sobre las cotizaciones que rigen en las fases intermedias de la producción. Pero la situación es todavía más confusa por lo que respecta a información sobre los costes. En realidad, tal hecho no debe sorprender, por la sencilla razón de que, en una enorme mayoría de casos, ni siquiera los propios empresarios tienen un conocimiento absoluto de cuáles son los costes que ofrecen sus empresas y cuando los conocen es "a posteriori", es decir, una vez conocidos los resultados del período que se considere. Sólo empresas de cierta potencia, capaces de mantener una oficina de costes y organizadas además de una forma muy científica, son capaces de conocer los costes "instantáneos", que son los realmente valiosos para formulaciones de política económica general.

Aun sin ninguna oblicua intención empresarial, es difícil conocer los niveles de costes, y sin tal conocimiento, es asimismo muy problemático poder mantener una política de precios congruente y que no sea onerosa para el consumo ni enerve la acción empresarial.

TODOS los escollos citados han hecho que numerosos países busquen el equilibrio económico, no por el lado de los precios, sino por el de las rentas. Sin embargo, no es éste un camino fácil. Las únicas rentas que se conocen con plena integridad son las salariales, al paso que las no salariales sólo son conocidas por simple estimación.

Sin embargo, tal hecho no ocurre con todas las rentas no salariales, sino tan sólo con algunas de ellas. Los países anglosajones están considerados como poseedores de estadísticas muy precisas sobre los beneficios de las sociedades. Mas es preciso consignar que tales estadísticas se conocen con bastante retraso, por lo que si son absolutamente suficientes desde el punto de vista fiscal, no lo son desde el económico, puesto que no se puede actuar en política de rentas con datos que pertenecen a un pasado que se ha podido modificar de modo muy sustancial. En lo que se refiere a las rentas de los trabajadores independientes y a la renta de la propiedad, lo normal es que, incluso en aquellas naciones con más avanzadas estadísticas, se carezca de elementos directos de juicio para poder calcular su volumen. Por lo general, tales rentas son estimadas de forma residual; esto es, atribuyéndoles el porcentaje que excede de las restantes rentas.

POR otra parte, es innegable la ocultación tanto de rentas como de patrimonios, y esta ocultación, realizada en la inmensa mayoría de los casos para eludir la fiscalidad, se convierte en un daño gravísimo para un campo que nada tiene que ver con la tributación y que es el de la ordenación general de la economía para conseguir un adecuado ritmo de desarrollo.

Por todo lo expuesto, se comprende que el establecimiento de una política de rentas no es tarea fácil. Sin embargo, contando con esta dificultad, es necesario acometerla, teniendo en cuenta, como afirman los expertos de la OCDE, que "en nuestro tipo de sociedad, el éxito de una política nacional de rentas depende, en definitiva, de la buena voluntad y de la cooperación de todos los interesados".

## Haro, segundo en la "San Silvestre"

(AMPLIA INFORMACION DE ESTA PRUEBA EN PAGINA SEXTA)

## Alerta general de la China roja a lo largo de la costa

### Por la presencia del submarino atómico "Daniel Bonne" con proyectiles "Polaris"

NUOVA DELHI, 1.—La China comunista ha establecido una alerta general a lo largo de toda la costa del Pacífico, a raíz del anuncio hecho por los Estados Unidos de que el submarino atómico "Daniel Bonne", dotado con proyectiles "Polaris", patrullaría por la zona del Océano, según indica un comunicado de Prensa del Gobierno indio.

La declaración india dice que, como resultado de la decisión norteamericana de estacionar el "Daniel Bonne" en el Océano Pacífico "se ha producido un aumento de la tensión en las ciudades costeras de China, según informaciones llegadas a Nueva Delhi".

El comunicado prosigue diciendo que "de acuerdo con tales informaciones, las patrullas de la zona costera, efectuadas por el Ejército y las milicias populares, han sido reforzadas. El aeropuerto de Cantón registra más tráfico que nunca, con un incesante movimiento de aviones militares, que incrementan las patrullas costeras y las unidades de reconocimiento".

El comunicado dice igualmente que "Beijing está proyectando desarrollar sus fuerzas militares en mayor medida que hasta ahora. Ya han sido adoptadas medidas adecuadas para reforzar las milicias chinas".—Efe.

## UNA PERRA INTELIGENTE



ALICANTE.—Aquí tienen ustedes a "Tobiola". No se trata de la reina de los belgas, sino de una perra, cuya inteligencia la ha hecho librarse de una vida "perra". Fue recogida por Juan Bernabé, hace tres años abandonada y enferma tras la marcha de un circo ambulante en cuyos números figuraban perros amaestrados. Juan Bernabé la instaló en su cuarto en una "cunita"; posee un alto de cama y una verdadera colección de trajes. Se sienta a la mesa y come con cuchara. En fin, un verdadero prodigio.—(Foto Cifra.)

## Cinco niños y su madre, muertos en un incendio

LA ROCHELLE, 1.—Cinco niños de corta edad, hijos de un sargento del Ejército francés y la esposa de éste, han resultado muertos a primera hora de hoy al incendiarse su casa, en la que se encontraban durmiendo.—Efe.

## DECLARACIONES DE UN MIEMBRO DEL ESTADO MAYOR PERONISTA

### «En cualquier momento Buenos Aires puede despertar con Perón en la Plaza de Mayo» "Cumplirá su palabra mientras esté en España"

ASUNCION (Paraguay), 1.—Dada la confabulación internacional, el único movimiento que tiene Perón en perspectiva, es el de afeitarse.—declaró a una agencia de noticias un miembro del Estado Mayor peronista, Jorge Antonio, el cual llegó ayer de madrugada a Asunción, procedente de París.

Añadió después que Perón es un hombre de honor y que mientras se encuentre en España cumplirá su palabra de no ejercer ninguna actividad ni formular declaraciones políticas.

Preguntado si eso equivalía a un renunciamiento por parte de Perón a volver a la Argentina, Jorge Antonio respondió que de ninguna manera. En cualquier momento —dijo— Buenos Aires puede despertar con Perón en la Plaza de Mayo.

Jorge Antonio se encuentra alojado en el Hotel Guarani, en una habitación sencilla, y al requerirse si su viaje al Paraguay tenía carácter comercial respondió afirmativamente.

Jorge Antonio permanecerá en Paraguay algún tiempo, habiendo entrado en el país como turista. Con tal carácter, tiene autorización para permanecer 90 días en el país, pudiendo solicitar una ampliación de su estancia. En la entrevista Jorge Antonio expresó su convencimiento de que el expresidente Juan Perón retornaría tarde o temprano a la Argentina y que la solución de este país para salir del caos y retornar al camino de la prosperidad es el "peronismo".—Efe.

## HACIA UN GOBIERNO NO MILITAR PERUANO

### Cuatro nuevos miembros del Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Cuatro nuevos miembros se unirán al Consejo de Seguridad: Holanda, Malasia, Jordania y Uruguay.

Al mismo tiempo Noruega, Checoslovaquia, Marruecos y Brasil terminarán su mandato en el órgano ejecutivo de las Naciones Unidas.

Los demás miembros para 1965 son: Bolivia, Gran Bretaña, China, Francia, Costa del Marfil, Rusia y los Estados Unidos.—Efe.

QUITO, 1.—En un mensaje radiofónico a todo el país el contralmirante ecuatoriano Ramón Castro Gijón, presidente de la Junta Militar del Ecuador, ha expuesto un plan de ocho puntos para que pueda volver a ocupar el Poder un Gobierno civil, sin precisar la fecha en la que la Junta entregaría el mismo a este último.

El Contralmirante ha subrayado en su discurso que había que impedir el retorno de la demagogia y las ambiciones de señoreados "que habían conducido al país a la desorganización y al caos".

Para ello —afirmó el Presidente de la Junta— convenía volver al régimen constitucional "por etapas rigurosas y sucesivas, según un proceso que garantice a la voluntad popular su expresión por medio de elecciones libres".—Efe.

## FUERZAS INGLESAS, A MALASIA

### Por la gravedad de la situación

LONDRES.—Ante el agravamiento de la situación en el Lejano Oriente, motivado principalmente por la decisión de Indonesia de atacar a la Federación Malasia, las autoridades británicas han decidido enviar inmediatamente dos batallones de soldados, con los que se aumentarán en mil hombres los efectivos de las fuerzas inglesas estacionadas en territorio malasio para la defensa del mismo.

Este envío ha sido calificado de "puramente preventivo", y ha sido solicitado por el Comandante en Jefe de las tropas británicas en el Lejano Oriente.—Efe.

## DE GAULLE SE NIEGA A ACEPTAR LA «DOMINACION» DE EE. UU.

### Francia, dice, se mantendrá independiente en todos los órdenes

### Y multiplicará las relaciones con los Estados de Europa oriental

PARIS, 31.—El presidente De Gaulle ha declarado que Francia se niega a aceptar la "dominación" de los Estados Unidos, aunque está dispuesta a cooperar con ellos como aliado.

En el mensaje de Año Nuevo al pueblo francés, el Presidente ha reiterado su decisión de mantener "independiente" a Francia política, económica y financieramente, y en el campo de la defensa.

"Nuestro país, que no trata de dominar a nadie, piensa en su propio dueño", declaró el jefe del Estado francés.

De Gaulle no mencionó a los Estados Unidos por su nombre, pero la referencia era bien clara.

Francia —añadió— no está dispuesta a aceptar "la hegemonía que todos conocemos" "bajo un disfraz supranacional" o bajo la "integración" del "atlantismo".

En la parte más importante de su mensaje, el general De Gaulle dijo: "El año que termina ha de-

mostrado y el que va a empezar lo confirmará que nos hemos hecho independientes en política, economía, finanzas y la defensa. En otras palabras, rechazamos todos los sistemas que bajo el disfraz "supranacional" o de "integración" o del "atlantismo" en realidad nos pondría bajo la hegemonía que todos conocemos".

"Pero estamos totalmente dispuestos a la amistosa cooperación —añadió el Presidente— con todos nuestros aliados. Estamos reafirmando la idea de la unión

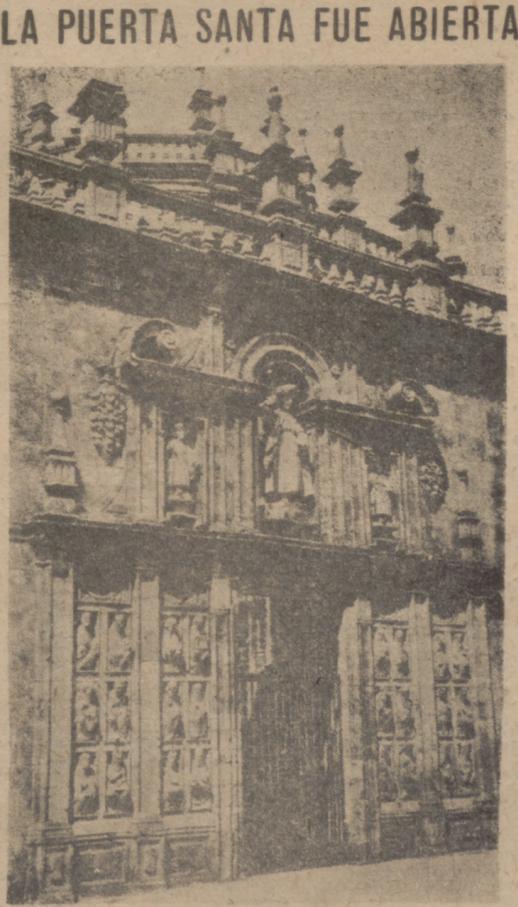
de Europa occidental. Hemos sido activos en nuestra ayuda a los países en desarrollo. Estamos haciendo constantemente cada vez más estrechos contactos con América del Sur, un continente con un vasto futuro y especialmente unido a nosotros en espíritu y corazón".

"Estamos reanudando los contactos con China comunista —dijo— y multiplicando las relaciones con los Estados de Europa oriental hasta el punto de que su desarrollo interno los lleve hacia la paz".—Efe.

## Ayer se inauguró el Año Santo Jacobeo

### En su mensaje, el Papa bendice a la archidiócesis de Santiago y a España

INFORMACION EN LA PAGINA SEXTA





# NUESTRA Ciudad

## Frente de Juventudes

### Reunión de delegados locales y directores de Círculo

Ayer, en los locales de la Delegación del Frente de Juventudes, tuvo lugar la reunión trimestral de delegados locales y directores de Círculo, comenzando las tareas a las diez de la mañana, interviniendo el jefe de la O. J. E., quien expuso las actividades a realizar en el próximo año, en la que destacan la conmemoración del XXV aniversario de la fundación del Frente de Juventudes y la Marcha Nacional por el Camino de Santiago, en la que participarán mil chachos de todas las provincias españolas, aprovechando la celebración del Año Santo Jacobo, construyéndose cinco "campings" juveniles donde los jóvenes españoles podrán convivir con los de otras nacionalidades.

A continuación el jefe de Actividades Deportivas dio las normas oportunas para llevar a cabo distintos campeonatos entre los pueblos próximos, indicando las más sobresalientes, como campo a través, balonmano, baloncesto, balonvolea y fútbol.

El de Actividades Culturales invitó al desarrollo de estas actividades creando rondallas, teatro escuadrilla, etc. Asimismo sobre la puesta en escena de diversas obras de teatro y sobre montaje e iluminación y exposiciones de trabajos manuales y escolares.

El capellán provincial habló sobre la nueva orientación de la liturgia de la santa misa y la indicó que sucesivamente les ir mandando directrices de preparación de ejercicios espirituales, haciendo de hincapié sobre la celebración de estas fiestas navideñas y de fin de año por los afiliados a la O. J. E., dentro del sentido católico y de austeridad que siempre piden nuestros actos y que pueden servir de ejemplo al resto de la juventud rural.

El Delegado Provincial de Juventudes manifestó que se da cuenta de los inconvenientes con que tropiezan para llevar a cabo su labor como delegados locales y termina diciéndoles que, pese a todo, deben seguir en la misma línea de conducta y trabajar en el seno de la juventud de sus distritos locales, cuyos beneficios sin duda alguna seguirán reduciendo en España.

Se cerró este acto con la consigna del Mando nacional dada por los inspectores de Madrid, que presidieron la reunión y que terminó con un coloquio general en el que intervinieron la mayor parte de los participantes, que representaban a las locales de Villafraña, Rueda, Simancas, Melancor de Pílliza, Cogeces del Monte,

### Asamblea Constitutiva de la Unión Sindical de Empresarios Rucios

Actualmente la U. S. E. cuenta ya con la adhesión de varios millares de agricultores, que representan bastantes millones de aves, y la Comisión organizadora, junto con las Comisiones de trabajo y las provinciales que se establecieron, acordó, en reunión celebrada en Madrid en noviembre último, realizar la Asamblea constitutiva en Madrid, el martes, 12 de enero de 1965, a las diez de la mañana en la Delegación Nacional de Sindicatos, Paseo del Prado, 10.

El Sindicato Nacional de ganadería convoca, pues, a todos los empresarios avícolas de España para que se reúnan en esta primera Asamblea de USEA, que viene a sumar sus fuerzas las entidades de diversa índole que, dentro de la esfera sindical, actúan en estos momentos sus esfuerzos para lograr una estabilización de la economía avícola española, tanto al servicio de la producción como de los consumidores, a fin de evitar las fluctuaciones de tiempos que se consideran ya sobrepasados, pero que se estima no deber haber a plantear problemas tan difíciles como los que se reser-

## COMIDA DE HERMANDAD



Con motivo de Fin de Año, Diputación se reunió en comida de hermandad durante la cual se rindió un cántico homenaje a la diputada señorita María Dolores Pérez de la Peña, por ser la primera mujer diputado en Valladolid.

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA SESION MENSUAL

Ha tenido lugar la sesión ordinaria mensual de esta Corporación, la cual se reunió bajo la presidencia de don José María Luermio, asistiendo los señores Chamorro, Alcalde, Muñoz Repiso, Peña, Carnicero, León Gallego, Silva, Cimas, Hortelano, Vaquero Motos, Casares, Sacristán, Pérez Pellón, Altés, Díaz Caneja, López Doncel, García Abril, Ruiz Martínez, Gómez Hernández y Gutiérrez Semprún, asistentes del Secretario y Vicesecretario.

Por Secretaría se da cuenta de la petición de informe que ha sido solicitada por la Dirección General de la Renfe, en cuya comunicación anuncia la inmediata puesta en funcionamiento de diversas medidas y mejoras que afectan al transporte de las mercancías al detalle, y que produjeron una general complacencia en los miembros del pleno; intervino el vocal señor Peña Luis, representante de la Renfe en la Corporación, quien manifestó los propósitos de la Dirección General de la Red de contribuir al Plan de Desarrollo del Polo de nuestra ciudad, mediante una serie de normas de modernización de las instalaciones de la Estación, servicios y ampliación de los talleres.

Se acordó apoyar la petición de don José Barrios Ganado para que se autorice un servicio regular de viajeros por carretera entre Bóveda de Toro y Valladolid, pasándose a estudiar la anomalía que representa en los actuales tiempos que la Banca está autorizada para percibir el 1, 1,50 y 2,50 por 1.000 en concepto de comisión en la negociación de talones sobre plazas bancables, semibancables y pueblos, percepciones que encarecen incesantemente las operaciones de este tipo, dadas las facilidades que hoy existen para comunicarse con todos los pueblos; acordándose hacer las gestiones precisas ante el Consejo Superior para evitar estas discriminaciones.

El Pleno también aprobó el presupuesto extraordinario de la Corporación para 1965, que afecta a las consignaciones para financiar, en la parte a su cargo, la instalación de la Feria Regional de Muestras.

Se consideró también la conveniencia de estudiar las posibles reformas de las tarifas de la Licencia Fiscal, en la medida que están determinadas en el artículo 61 de la Ley de Reforma Tributaria.

Fueron examinadas las informaciones despatchadas por el Secretario, certificaciones y el movimiento de exportación e importación.

## Valladolid despidió al año 1964

Aún faltaban varias horas para la media noche y la algarabía comenzaba a extenderse por calles y plazas. Peñas de amigos por un lado y algún chistoso solitario por otro formaban el preludio de lo que sería la despedida del bisesto año 1964, feliz para muchos, para otros no tanto. Iba a llegar 1965, limpio, nuevecito, recién salido de la fábrica y todo estaba a punto en la Plaza Mayor, con la fachada del Ayuntamiento iluminada; todo estaba a punto en las salas de fiestas y hoteles.

Y aquí está ya; las doce campanadas se van desgranando lentamente en sus últimos momentos. 1964 parece aferrarse con fuerza a este mundo. Los gritos, el atragantarse con las uvas, los brindis, todo ello a la vez, sin reposo. Lluvia de confetti, serpentinas. Alegría que se desborda y luego nada; todo va decreciendo poco a poco, los grupos se van dispersando. En las salas de baile lo orquesta toca pieza tras pieza, sin apenas respiro. Y en la calle comienza una lluvia fina, machacona, que no deja de caer hasta bien entrada la mañana. 1965 ha entrado con la cara bien limpia.

Aunque con un final húmedo e inesperado, Valladolid ha recibido al presente año con la animación esperada. Valladolid, que cada día se nos ofrece más limpia y más capital, se volvió por entero en la Plaza Mayor. La calle de Santiago, con su imponente iluminación, era la principal vía por la que afluyen los grupos más diversos; pero en los que se mantenía un denominador común: la alegría. A las doce menos cuarto, frente a la Casa Consistorial, se había congregado una gran multitud, procedente de los barrios, que esperaba el momento de las doce campanadas con verdadera impaciencia. Cuando éstas llegaron anunciando el año 1965, el fragor de la traca y los cohetes quedó casi ahogado por los gritos de júbilo de la concurrencia. Luego la gente se fue desperdigando camino de las "peñas" y bailes. Otros, más satisfechos, a la cama.

## LO QUE ESCRIBEN OTROS SUSPENSION

La Real Academia de la Lengua piensa incluir, según me avisan, la palabra "suspensión" entre las que tienen pleno derecho a figurar en la edición oficial de nuestro Diccionario cuando éste salga de nuevo a la luz pública. Se castellanizará así el "suspense" francés, que tanto han popularizado los encargados de llamar la atención de los espectadores cinematográficos hacia una película determinada. Suspensión, según parece, va a definir la Academia, es aquella emoción del ánimo producida por una acción dramática de desenlace diferido o incierto.

Aunque Emilio Romero no emplea esta palabra en sus "Cartas a un príncipe", no cabe duda de que hubiera podido utilizarla en vez de la de zozobra cuando se refiere a las inquietudes que, sin duda, presiden el ánimo de cualquiera pretendiente: la de saber si llegarán al Trono y la de saber, si llegan, qué es lo que han de hacer desde él. Bien miradas las cosas, en idéntica suspensión nos encontramos todos los españoles: pendientes de un desenlace capaz de interesar y conmover vivamente.

Mientras quienes tienen poder para ello resuelven la inquietud primera, Emilio Romero trata de influir sobre la segunda, exponiendo con claridad meridiana sus puntos de vista sobre lo que ha de hacer cualquier monarca de nuestra época desde el Trono de un pueblo que, como el español de hoy, se encuentra en pleno desarrollo social, cultural y económico. No creo sea aventurado decir aquí que me parece muy probable el que los puntos de vista de Emilio Romero sean compartidos por muchos españoles. Veámoslos en dos párrafos significativos uno de afirmación directa, otro escrito al modo ibérico de "al revés te lo digo, para que me entiendas".

Empecemos por éste: "La despopularización de la monarquía ha sido una acción obtenida a

pulso, con increíble ferocidad, por la clase política monárquica en sus estratos conservadores y por los cortosanos de nuestra aristocracia terrateniente. La monarquía española está unida, como el caparazón de una almeja a su molusco, a terratenientes a banqueros, a aristócratas de herencia, a clase empingorotada y distante, a políticos discursivos instalados en sociedades, en Consejos de Administración, en funciones diplomáticas, en altas nóminas y en divanes dorados, mientras que existe una élite, minoritaria e intelectual, que ve lo monárquico con altura de miras y cuyo forcejeo con la base de sustentación monárquica se advierte."

Y terminemos con el párrafo segundo: "España necesita una coherencia y una postulación socialista de base, que no sea necesariamente antireligiosa, violenta, comunizante y sectaria. Necesitamos un socialismo depurado de tragacanos, de chequistas y de espartanos, y con el objetivo de poner en las manos de los trabajadores el producto real de su trabajo, de defender al individuo en el grupo social, de disciplinar económicamente, políticamente y moralmente al neocapitalista y enlazar con los socialismos europeos a niveles de planificación económica y de mitigación de barreras políticas continentales."

Podrá un príncipe cualquiera, me pregunto yo, realizar estas dos tareas? Tal es la suspensión que el futuro nos promete resolver. Popularizar la monarquía mediante una socialización del país realizada con estilo (discrepo en palabras, no en el fondo, con Emilio Romero) distinto del socialista es labor que exige instrumentos de acción política más ágiles y protagonistas que la Corona, a la que por esencia corresponde un papel estático y representativo. Socializar popularizar... Sigue suspenso el ánimo.

JUAN DE ALCALA (De "Arriba")

## EL SUBCOMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO EN SU VISITA A VALLADOLID



Ayer dimos ya amplia información sobre la visita del subcomisario del Plan de Desarrollo, don Juan Francisco Martí de Basterrechea, y de su reunión con los informadores de Prensa y Radio locales para exponerles algunos de los puntos que había tratado en su conversación con el Gobernador Civil, todos ellos relacionados con el Polo de Desarrollo vallisoletano. Lo avanzado de la hora no nos permitió ofrecer a nuestros lectores el documento gráfico de esta entrevista, en el que aparece el señor Martí de Basterrechea con el gerente del Polo, señor Narro de Povar, en un momento de su conversación con los periodistas.

### Obsequio a nuestros talleres

La Agencia de Publicidad AVIL y la Sociedad Protectora de Animales y Plantas obsequiaron con licores y pastas esta mañana al personal de nuestros talleres, con motivo de la inauguración del nuevo año.

Nuestros compañeros en esta tarea diaria del periódico hicieron un alto en el trabajo, brindaron por el año 1965 y agradecieron la atención de la Sociedad Protectora y AVIL.

### Bando de la Alcaldía

## La rectificación del padrón de vecinos y habitantes se efectuará este mes

Que el que tuviere residencia alternativa en varios, debe optar por la inscripción en uno de ellos.

Que los residentes en esta capital tienen la obligación de dar cuenta a la Alcaldía de los cambios de domicilio, lo que deberán hacer en el presente mes los que se hayan trasladado durante los años 1961, 1962, 1963 y 1964 y no lo hubieran ya participado.

Que el traslado de residencia fuera de esta capital debe comunicarse al Ayuntamiento, cuya Secretaría proveerá del justificante de la baja en el Padrón.

Que es igualmente obligatorio hacer constar en la Secretaría del Ayuntamiento (Negociado de Estadística) las modificaciones ocurridas o que ocurran en las familias por causas de nacimientos, matrimonios o defunciones (única mente las acaecidas fuera de esta capital) u otras circunstancias que puedan modificar cualquier condición de las que determinan la clasificación de cada individuo como habitante (ausentes que han regresado, etc.)

Que los funcionarios públicos, desde el momento de la toma de posesión del cargo que ejerzan en la localidad, deberán comunicarlo a la Alcaldía, o personalmente o por oficio de sus jefes, a los efectos de inscripción como vecinos.

La Alcaldía confía en que todo residente, dándose cuenta de la importancia que para todos los actos de la vida tiene el empadronamiento, contribuirá a su realización, sin dar lugar por su negligencia a que se vea obligada a hacer uso de las facultades que le confiere el citado reglamento.

Valladolid, 1 de enero de 1965. El alcalde, Santiago López González.

### HOY HACEN GUARDIA FARMACIAS

Santiago, 12; Duque de la Victoria, 17; Plaza Circular, 6; Carretera de Santander, 45; Ferrocarril, 24; Esperanza, 89, y Paraíso, 12.

## Concursos Navideños de "La Voz de Valladolid"

Rondalla del Colegio de los PP. Dominicos de Arcas Reales (Valladolid)



Director: P. Pico R. Borroegón. Componentes: Ramón Martín, Valentín del Río, Antonio Ayuso, Tomás Blanco, José S. Leal, Luis María Martínez, Roque Ronda, Cándido Escanciano, Fernando Sanz, José L. Pérez, Tirso Sánchez, Sinforiano Ruiz, Juan L. Villarroel, Oscar Durántez y Angel Rodríguez.

### Coral "Virgen del Rosario" del Colegio de los PP. Dominicos de Arcas Reales (Valladolid)



Director: P. F. Gu. Componentes: Fernando Guerra, Joaquín Ruiz, Angel Aparicio, Luis Sendino, Pi del Villaruel, Leoncio García, Amancio González, José Luis P. Terrón, Tomás Martínez, Jesús Hernández, Andrés Galparsoro, Francisco de la Cruz, Francisco Roilla, Jesús Peribáñez, Antonio Cabrejas, Ramón Martín, Cándido Escanciano, Sinforiano Ruiz, Tirso Sánchez, Antonio Ayuso, Manuel A. Alonso, Angel Urego, Manuel Huerta, Pedro Albarrán, Antonio Fernández, Javier Flores, José Luis Álvarez, Angel Escante, Miguel Angel Benito, Tomás Blanco, Antonio Cabezon, Salvador Diaz, Mariano Durán, Oscar Durántez, Abel Ferreras, Jerónimo Fuertes, Vicente G. Frias, Ildefonso González, Antonio Gracia, Julián Huerta, José S. Leal, Armando Martín, Santiago Martínez, José Montiel, Ramón Pérez, Enrique Prieto, Valentín del Río, Angel Rodríguez, Carlos Rodríguez, Clementino Rodríguez, Roque Ronda, Angel Rubio, Pablo Sáiz, Mariano Santos, Fernando Sanz, Rafael Torres, Juan B. Agúndez, Luis Angel Alvarez, Pedro Carillo, Victor Casillas, Julián Gutiérrez, José Luis Iglesias, Aurelio Morales, Luis Paniagua, Domingo Peña, José Luis P. Guelleiro, Jesús Puell, Antonio Raposo, Jesús Sendino, Crisanto Villacorta, Luis M. Mazariegos, Domingo Peña, Eliseo Alonso, Felice Alonso, Francisco Javier Alvarez, Manuel Colino, Teodoro Fernández, Juan José Galán, José Ramón García, José María González, Jesús González, Fernando González, Jesús Gracia, José Damían Gutiérrez, Ricardo Hernández, José Manuel Hernández, Mario Lamela, José María Martínez, Generoso Miguel, José Luis Muñoz, Luciano de Prado, Félix Rampérez, José Antonio del Río, Domingo Vallado, Heliodoro García, Abilio Rodríguez, José Miguel Agúndez, Pedro Rodríguez, José Luis Suárez, Luis Fernando Fernández, Pablo M. Romoño, Juan Fonseca, José Antonio Flores, Félix Agúndez, Felicísimo Blanco y Ricardo Martín Redondo.

**ZORRILLA**  
continúa desde las ONCE  
de la mañana hasta las  
SIETE de la tarde  
Desde las 7,30, numeradas  
**DANNY KAYE** en  
**PLAN 402**  
Yul Brynner  
y Steve McQueen en  
**LOS SIETE  
MAGNIFICOS**  
(Mayores de 14 años)

**ALAMEDA**  
A las cuatro  
**MENSAJEROS DE PAZ**  
por Rafael Luis Calvo, y  
**LA CIUDAD SEPULTADA**  
Georges Marchal - Toleradas  
A las 7,30  
**LA BELLA LOLA**  
Technicolor - Sarita Montiel  
**DESNUDA FRENTE AL  
MUNDO** - Gina Lollobrigida  
y Anthony Franciosa  
CineScope - Technicolor  
(Mayores de 14 años)

**CINE AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
**ULTIMO DIA  
DEFINITIVO**  
de la divertidísima comedia  
**Soltero  
en apuros**  
scope-Color, por Tony Curtis  
y Suzanne Pleshette  
(Mayores de catorce años)

**Los tres nombres  
mas famosos  
de cine italiano  
juntos en una  
película**  
**¡EXCEPCIONAL!**  
**SOFIA  
LOREN**  
**MARCELLO  
MASTROIANNI**  
- EN -  
**Matrimonio  
a la  
italiana**  
TECHNICOLOR

**Cátedra de Historia  
y Estética de la  
Cinematografía**  
**CICLO MIZOGUSHI**  
La última proyección de este ciclo, con el film "Los amantes crucificados", que por dificultades en el envío del mismo no había podido realizarse en la fecha prevista, tendrá lugar el sábado, a las siete y media de la tarde, en la Sala Iris, de la Plaza Mayor. Serán exhibidos previamente dos documentales italianos. En esta sesión, última del mencionado ciclo, se entregará el folleto correspondiente a la vida y obra de Mizogushi.  
El próximo ciclo, cuyo tema será anunciado oportunamente, comenzará el jueves día 14.

**El neutrino, "comodín" de la física**  
(Viene de la página quinta)  
de la emisión beta bajo el bombardeo de un haz de neutrinos. Sin embargo, el problema no era tan sencillo, dado la probabilidad extraordinariamente pequeña de reacción que poseen los neutrinos. Fueron Cowan y Reines en Los Alamos (1953) quienes consiguieron detectar por vez primera huellas de la existencia real del neutrino, tomando como fuente de estas partículas los productos de la desintegración espontánea de los neutrones de fisión engendrados en el potente reactor nuclear de Savannah River. El principal componente del detector utilizado estaba formado por 400 litros de agua, que proporcionaban un blanco de núcleos de hidrógeno. Así pudieron detectar una densidad de neutrinos treinta veces superior a la procedente del sol y de las estrellas.  
Durante nuestra estancia en el CERN (Ginebra) en el verano de 1963, tuvimos ocasión de colaborar en una de las experiencias más importantes realizadas por aquel organismo y que venía a coronar varios años de preparativos y ensayos. Se trataba de estudiar por vez primera utilizando la técnica de las cámaras de burbujas la naturaleza de las interacciones de neutrinos y antineutrinos.  
332.000 FOTOGRAFÍAS  
Para ello se utilizaba el haz de protones del gigantesco acelerador del CERN, que con impulsos que se repetían cada tres segundos lanzaba un haz de 700.000 millones de protones, impulsado sobre un blanco de cobre de dos milímetros de diámetro. En el choque se producía una gran cantidad de piones que eran focalizados, hasta adelante gracias a una trampa magnética. Estos piones se desintegraban en vuela en muones y neutrinos y sólo estos últimos eran capaces de atravesar el blindaje de 25 metros de acero que protegía la cámara detector de partículas utilizada en esta experiencia.  
Para darse una idea de la magnitud de esta empresa basta tener en cuenta que se tomaron 332.000 fotografías por cada una de las tres fotografías "observadas" los sucesos ocurridos en la cámara. De todas ellas, sólo 136 recogieron sucesos que fueron atribuidos a interacciones con neutrinos en el gas freón que llamaba la cámara de burbujas y ocho a interacciones de antineutrinos (obtenidos por desintegración de piones negativos). El éxito de la experiencia deja entrever otras aplicaciones interesantes, ante nuevos horizontes en el campo de la Física Nuclear, que permanecían ocultos hasta el advenimiento de la técnica de los neutrinos de alta energía.  
(Servicio especial para PYRESA de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias.)

**CINE AVENIDA**  
Mañana, grandioso estreno  
UN GRAN FILM 20th. CENTURY FOX, CON TODA LA GRANDEZA Y MISTERIO DEL CORAZON DE AFRICA  
**LAS RAICES  
DEL CIELO**  
TREVOR HOWARD - JULIETTE GRECO - ORSON WELLES  
CINEMASCOPE - COLOR DE LUXE  
¡PASIONES! - ¡MISTERIO! - ¡RITOS PROHIBIDOS!  
¡AVENTURA!  
(AUTORIZADA MENORES)

**CERVANTES**  
Hoy: A las 4 y desde las 7,30  
Ultimo día - Sensacional programa. **EL CONDADO**  
SANDORE, Louis Jourdan y Francisca Rabal, y **AL PORDE DE LA ETERNIDAD**, por Cornell Wilde y Victoria Show. Ambas en color - (Toleradas)

**CINEMA LA RUBIA**  
HOY: A las 4 y a las 7,30 (numerada) - Sensacional programa doble. **AQUI ESTAN LOS AGUILARES**, por Luis Aguilar y Toni Aguilar y **ZAFARRANCHO DE COMBATE** - Jeff Chandler y Julie Adams. Ambas en color. (Toleradas)

**CINEMA ROXY**  
HOY 5, 7,45 y 10,30 - HOY  
**El más importante ESTRENO DEL DIA Y DE TODOS LOS TIEMPOS**  
**TOM JONES**  
Technicolor, con ALBERT FINNEY, SUSANNAH YORK y JOAN GREENWOOD  
Galardonados:  
4 OSCARS 1964 de Hollywood. ENTRADA DE ORO en San Sebastián. PREMIO CRITICA de Nueva York. PRIMER PREMIO DE INTERPRETACION en Venecia.  
(Mayores de 18 años)

**VITTORIO DE SICA**  
**MAÑANA, SABADO**  
COMO UN REGALO EXTRAORDINARIO DE  
**AÑO NUEVO**  
LE OFRECE ESTE SENSACIONAL  
**ESTRENO**  
EL  
**GRAN CINEMA COCA**  
RIGUROSAMENTE mayores de 18 años  
localidades en taquilla para mañana y el domingo

**CINEMA COCA**  
5-7,45 y 10,30  
**DEFINITIVAMENTE  
ULTIMO DIA**  
**EL "EXTRA"**  
Eastmancolor  
EL MAYOR EXITO DE "CANTINFLAS"  
(TOLERADA MENORES)

**CAPITOL**  
A las 4 y desde las 7,45  
**ROBERT TAYLOR**  
en la colosal y trepidante película del Oeste  
**LA PUERTA DEL DIABLO**  
- Y -  
**GLENN FORD**  
- Y -  
**ERNES BORGNINE**  
- EN -  
**EL ULTIMO TORPEDO**  
TOLERADAS

**Ellas en el mundo**  
(Viene de la página quinta)  
te ardiendo. El mismo le había indicado que debía tener febre y aquello le haría bien; había ido a la farmacia, pero allí no le fiaban: "¿Y cómo es que vuestra madre no ha llamado ya al médico?", le preguntó la vecina, a quien pareció raro aquello. "Se marchó hace unas semanas a jugar a la ruleta y no sabe nada de esto. Estamos nosotros solos."  
La señora se pasó al piso de los hermanos. Vicente, efectivamente, estaba enfermo en la cama con una gripe bien fuerte y una fiebre de cuarenta que requerían otras curas que no simples aspirinas. Los vecinos se reunieron en una junta de urgencia de la que surgió el acuerdo de que aquella situación no seguiría adelante. La Protección de Menores se hizo cargo de los niños - el enfermo a un sanatorio y la niña a un colegio de religiosas - y el piso quedó sellado en espera del regreso de la inquilina, para apresurar el cual se enviaron fotografías a los diversos lugares donde podría encontrarse.  
El caso ha hecho ruido en el hospital lombardo. María está de nuevo en casa, donde han vuelto los dos niños a pasar la Navidad. Es de esperar que, pocos, la insensata se dé cuenta de el ser madre es algo más que perseguir la fortuna de fortuna descabellada. En su tierra fuera de ella es un puro sacrificio que germina dulces frutos de cariño y alegría, aunque se llegue a rico.  
MATILDE R. DEL PINO

**GRAN TEATRO CALDERON**  
**HOY**  
En funciones de 4,15-7,15-10,15  
**ESTRENO MEMORABLE**  
- EN -  
**TODD-AO 70 mm.**  
DE LA MAS TURBULENTA, CONMOVEDORA Y EMOCIONANTE SUPERPRODUCCION DRAMATICA DE LA HISTORIA  
**¡Una interpretación insospechadamente genial!**  
Y EL ARGUMENTO MAS EXCITANTE Y FASCINADOR JAMAS ESCRITO PARA EL CINE



**RICHARD BURTON** **PETER O'TOOLE**  
EN LA PRODUCCION DE PHIL WALLIS  
**BECKET**  
CON GINO PAOLO DIRECTOR PETER GLENNVILLE-EDWARD ANHRETT  
JEANLANCZOS "SPYGLASS"  
EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**TEATRO CARRION**  
HOY 5, 7,45 y 10,30 - HOY  
**EL ESTRENO**  
de la carcelada constante  
**LIO EN LOS GRANDES ALMACENES**  
Technicolor con JERRY LEWIS y JILL ST. JOHN  
(TOLERADA MENORES)

**CINEMA KEX**  
HOY: A las 4 y desde las 7,30  
¡La espectacular epopeya ZULU en Technicolor, por Stanlee Baker, Jack Hawkins y Ulla Jacobson, y AZAFATAS con PERMISO por Silvia Morgan, Antonio Garisa y Adriano Rimoldi (Toleradas mayores 14 años)

**CINEMA LA FUENTE**  
HOY: A las 4 y desde las 7,30  
¡Fantástico programa en Technicolor!  
EL VALLE de LOS REYES por Robert Taylor y Eleanor Parker, y P.E.U.S.A. por la incomparable Marulita Diaz (TOLERADAS MENORES)

**CINEMA GOYA**  
HOY: A las 4. (Toleradas)  
«La jungla en armas», «Quesos y besos»  
DESDE LAS 7,30  
Dos auténticas joyas del cine americano, en Technicolor  
**MARY, MARY**  
Debbie Reynolds y Barry Nelson, y **LA CASA DE BAMBURGO** por Robert Ryan y Robert Stack  
(Mayores de 18 años)

**DESDE HOY PRADERA**  
En atención a la excepcional acogida y ante el fermidable interés, ofrece...  
**EL WESTERN MAS COLOSA de la HISTORIA del CIN !!**

**Metro-Goldwyn-Mayer**  
**CINERAMA**  
PRESENTAN  
**LA CONQUISTA DEL OESTE**  
METROCOLOR  
124 GRANDES ESTRELLAS!  
13 CELEBRES DIRECTORES!  
TOLERADA  
SESIONES A LAS 4,15, 7,15 y 10,30  
Anúnciese en este diario

**TEATRO Iopi de vega**  
**HOY ES ESTRENO en ESPAÑA del MAS ECIENTE FILM de**  
**MARISOL Y... EL DUO INAMICO**  
**ISABEL GARCIA - JBERT HUTTON**  
**BUSQUEME A ESA CHICA**  
EASTMADLOR  
¡UN ALEGRE IMPACTO DE OPTIMISMO!  
¡UN DERROCHE JUVENTUD!  
(TOLERADA) - localidades hasta el domingo

**CERVANTES** • Mañana, sábado, desde las 4,30  
¡EXTRAORDINARIO PROGRAMA!  
**EL IMPERIO DEL CRIMEN**  
por ROD CAMERON y CATHY DOWNS, y  
**LA VENGANZA DEL CORSARIO**  
EASTMANCOLOR - LEX BARKER y SILVYA LOPEZ  
LOCALIDADES PARA MAÑANA (TOLERADAS)

# Para el nuevo año bélico de 1965

Por EUGENIA SERRANO



SOLDADOS CONGOLEÑOS REALIZANDO PRACTICAS DE COMBATE

No quiero que estas holandesas acongojen el alma lectora. Todo es culpa de una, que ya es algo antigua. Y que se ha educado en un mundo en el que se decía a los niños, desde chiquitos: "Los hombres no lloran, aunque a les salgan las tripas." A las niñas no se les decía nada de eso. Mas bien resultaba algo rentable lo de salir lloroncilla. Pero parecía que eso de encibir, era tar, parir y amamantar era algo natural, por o que tam-

con los sefaraitas, practicaban el Año Sabático. Sucedia este Bendito Año, cada siete. Se perdonaban las deudas. Y se solía dejar en libertad a los esclavos. Bueno, hoy no es así. No se perdona ninguna de las deudas de guerra. Personalmente, una está aburrida de las glorificadas cuentas de la Resistencia. Ahora, en Francia, desentieran a otro héroe. Y esta propaganda suele ser nociva. Produce una especie de irrita-

la "Crítica de la Razón Pura", publicada en español por la "Revista de Occidente". Esto me lo ha contado gente de la que antes decíamos de izquierdas. Chicos y mandos de la División Azul me han presentado, en su pantalla de recuerdos, un pueblo de la URSS bondadoso y honorable. Y en todo hay una realidad que se cuenta. Y otra que, realmente, existe. En las guerras del Congo hay dos versiones. Una muy gratuita, de un ingenioso y frivolisimo escritor español. Y otra experimental, de los misioneros españoles, que han vivido luegos años y esperan seguir viviendo en el Congo.

Ahora, en el asunto del Congo, hay algo indudable, el fallo de una colonización, que no ha enseñado siquiera a sus colonizadores a comer otra carne que no sea la humana. Parece que en África, el país de las reservas de caza, la carne animal escasea como alimento para sus nativos. La guerra es cosa de hombres. La colonización y la ocupación ya necesita de la mano jemenita. España vive veinticinco años de paz, y después de las bodas de plata, deseamos las de oro. No obstante, la mujer española puede hacer algo para la guerra, cualesquiera que sea, durante el año 65. Algo que la endulce y la humanice. Educar al niño, que será hombre, y que en el descanso del guerrero, la ciudad o el pueblo ocupados, son seres humanos. Que la familia y comunidad del vencido es tan respetable como la del vencedor. Esto dicho en el año 65, cuando aún se siguen atizando rencores, está escrito en el Siglo de Oro, en un gran cuadro español: "La rendición de Breda". Y el ázquez, pintor y cortesano, que pudo estar allí, captó la magnánima actitud del guerrero hispánico con el vencido.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)



CANCILLER ERHARD

poco podía quejarse ninguna, aunque de caminase muriese. Realmente, des entonces, la vida ha cambiado poco. En lo que se refiere lo fundamental. La biología del ser humano. Al hombre se le suelen seguir saliendo las tripas de la guerra. Y la continuidad de la especie sigue asegurada y asignada a las ujeres, dolorosamente. Las grimas se escogen o no.

Y las guerras continuarán este año 1965. Guerras chiquitas, coloniales y colonias. Muy localizadas. Que han la fortuna de los fabricantes de armas, de los agitadores políticos, de los similes pacifistas de la guerra. Y que serán enormes, masas, el fin del mundo, en el ingenio, astuto, heroico o cobardes, que pereza estas Para sus familiares, harán bastante.

A la mujer, por fortuna, les queda poco luz en estas guerras. Poco má que la misión de ángel de la casa. O Hermana. Sólo en las repúblicas populares áticas dan lugar a la mujer la guerra. Con notoria injusticia, puesto que no la han lido eximir de la terrible y asignada faena de la maternidad. Donde, aunque no tome de activa, queda siempre el recuerdo del varón que murió en la guerra.

Otros recuerdos más atroces subsisten aún parece haber leído, de p, que el caniller Erhard prometido en Alemania oriental que los crimenes de la guerra nazis no prescribirán la dentro de diez años. Si a medida de rencorosa mería se lleve a cabo, sin o, no será por hebreos del Año Testamento, sino por ternos judíos, ateos racionistas y sin más que un solo h: Rencor. Los hebreos cretes, caso típico, que fundó la aristocracia de la perenne raza,

TERRAS POBR MONTES INCEMADOS.

Recuerde: sólo se puede cuitar el incend el monte

# ELLAS EN EL MUNDO LOS HUERFANOS DE LA RULETA

## Abandonaba a sus hijos por jugar en los casinos.- La historia inconcebible de una mujer ambiciosa.

En esta moderna fiebre de emigrar del país natal —casi siempre rumbo al Norte— en busca de la fortuna se ve surgir algún caso realmente inconcebible. Nada tiene esto que ver con el deseo legítimo de alcanzar honradamente un poco de bienestar.

El germen de estas historias que parecen increíbles, y que es preciso tratar, aunque no resulten gratas —precisamente para dejar bien sentado que no deben producirse—, es un afán de aventura para lograr la mejora sin previo esfuerzo efectivo. Nos salta ahora como ejemplo lo que acaba de ocurrir en la ciudad de Milán, que, a pesar de su importancia, se ha sentido conmovida por el caso de unos niños que han sido denominados "los huérfanos de la ruleta". El aleatorio artefacto ha podido ser la causa de unas tristes tragedias para los doce hermanos de catorce y doce años que llegaron a sus viviendas solitarias sin dinero y hasta sin buena salud con que seguir adelante.

### EL MITO DE LA FORTUNA

Todo esto porque su madre no había encontrado otro medio más fácil y adecuado para redondear ingresos que perseguir la fortuna dentro de su mismo templo, que deben ser los casinos donde se juega más fuerte. Esta mujer ambiciosa y de ideas tan insensatas es María Carnemolle, de treinta años de edad y de origen siciliano.

Como es corriente en su tierra se había casado a los quince con cierto pariente suyo, de profesión albañil y de su mismo apellido. Del matrimonio nacieron Vicente y María Rosa, que al parecer no lograron dar serenidad a la madre. Descontenta y resentida de la vida en su provincia siempre hablaba de emigrar hacia el eterno El Dorado que en las regiones del Norte había encontrado tanto; había que ir a por él. No compartiendo el marido las ideas de la mujer continuó en Siracusa cuando ella se fue a Milán, llevándose a los dos hijos por un dudoso camino bordeado de esperanza.

Hace un año que María se lanzó a tomar un piso que ofrecían amueblado en un barrio del ensanche. La calle no era gran cosa, mas la casa era moderna, la vivienda decorosa y como incluía los muebles el alquiler era alto; subía a siete mil pesetas lo que pedían por él. La emigrante siciliana no pestañeó siquiera cuando oyó la cantidad, a pesar de que en su tierra podría pagar todo un año con una suma pareja; si iba a emprender nueva vida adoptaría nuevas formas; así que estuvo conforme con pagar aquel dinero.

Inscribió a sus dos hijos en la escuela más cercana y ella se lanzó a indagar en su obsesión de fortuna. Sin duda habría de decir que esa diosa tan vo-

tuble tiene los ojos vendados y decidió que lo eficaz debía ser ir en su busca. De tantos medios honorables como tiene una persona para hacer frente a la vida escogió uno asaz extraño: el frecuentar los casinos que bordean las dos Riberas: la francesa y la italiana.

Claro es que para empezar hacen falta ciertos medios que no está bien aclarado dónde pudiera lograrlos, aunque algunos hayan dicho que si lo saben muy bien. Lo cierto es que María logró ser habitual de algunos sitios famosos donde se juega de firme; Niza, Montecarlo y San Remo la vieron desenvolverse tan segura de sí misma como si hubiera nacido sobre un tapete verde...

Una vez "la veleidosa" le sonrió abiertamente. Fue en el casino de Niza donde ganó cierto día unas setenta mil pesetas y esto le hizo reírse como allí encontraría su jaja. Como todas las personas que se envician en el juego concedía más importancia a un solo golpe de suerte que a una racha desgraciada. Los niños quedaban siempre

en la casa de Milán aguardando su regreso de los frecuentes viajes. "Se ha ido a ganar dinero que traernos a nosotros" decían si les preguntaban que adónde estaba su madre. Mas lo cierto es que no siempre volvía habiendo ganado y entonces se producían baches en el alquiler y débitos en la tienda.

Hacia mediados de octubre debió pensar otra vez que era el momento indicado; volvería a Niza sin prisas para una temporada más larga que de costumbre. Recomendó a los pequeños que no dieran mucha guerra; tal vez les dio hasta un abrazo y luego —como otras veces— cerró tras de sí la puerta soñando, con que las fichas se amontonaban ante ella.

### LA JUGADORA DE SAN REMO

Según era su costumbre, los hijos quedaban solos al cuidado de ellos mismos; cuando la madre marchaba no les dejaba dinero y ellos se las arreglaban con el panadero, el lechero y el tendero acostumbrados para cubrir eventualmente sus

pequeñas necesidades, viviendo de puro crédito. La casa ya se supone cómo podría andar en manos de dos chicos tan pequeños, que además nunca habían visto ninguna virtud doméstica. Las mañanas las pasaban asistiendo a sus escuelas; no iban muy adelantados porque el cambio de residencia les había costado, al menos, la pérdida de algún curso. Después hacían su compra, preparaban su alimento y estudiaban sus lecciones sin que nadie echara cuenta de que aquellos pobres niños sólo tenían en la vida soledad, melancolía, silencio y ningún afecto.

Una mañana Vicente llegó tarde a la escuela y la maestra le mandó que al día siguiente su madre justificara por escrito la razón de la tardanza. El chico no osó confesarse y rogó a una vecina que le escribiera la carta para volver a la escuela. Otro día fue María Rosa quien llamó en el mismo piso pidiendo algo preocupada una pastilla de aspirina; su hermano estaba en la cama sin poderse levantar y tenía la fren-



RULETA DE MONTECARLO

# EL NEUTRINO, "COMODIN" DE LA FISICA

## Un número fantástico de ellos atraviesan el cuerpo humano a lo largo de la vida

### Nacen en los hornos nucleares que proporcionan la energía de todas las estrellas

Por Don J. AGUILAR PERIS (Catedrático de la Universidad de Madrid)

El neutrino, como partícula elemental del mundo físico, fue postulado en 1931 por Pauli con el fin exclusivo de resolver un problema de Física Nuclear que hacía vacilar el incombustible principio de conservación de la energía. Se trataba del fenómeno de emisión de los electrones o "desintegración beta", de un núcleo radioactivo. Como la desintegración procede de dos transiciones entre dos estados discretos de energía muy bien definidos, era de suponer que todas las partículas beta tuviesen la misma energía, es decir, formasen un espectro de líneas definidas, y en cambio, se observaba un espectro amplio, todo él por debajo del nivel energético previsto.

La hipótesis de Pauli consistió en postular, sin más pruebas, la existencia de otra partícula que debía emitirse junto al electrón en el proceso de desintegración y que sería la portadora de la energía no detectada. Este "comodin" o nueva partícula tenía que ser neutra, a fin de conservar la carga y una masa prácticamente nula, así como ejercer interacciones muy ligeras con la materia para explicar el hecho de que no era observable. Enrico Fermi bautizó esta partícula con el nombre de "neutrino" o "pequeño neutro". El nombre fue pronto aceptado por todos los científicos.

### CUATRO TIPOS DE NEUTRINOS

Desde Pauli nuestra imagen del neutrino se ha hecho cada vez más precisa, pero también más compleja. Actualmente se admite la existencia de otro tipo de neutrinos. Son los que se producen en la desintegración de los "piones" o mesones "pi" en "mouones" o mesones "mu", fenómeno nuclear que tiene lugar cuando estas partículas altamente energéticas de la radiación cósmica verifican un choque sobre la materia. Para distinguirlo del neutrino de la desintegración, beta se la denomina neutrino de muón o "neutretto". Del mismo modo que otras partículas elementales se ha comprobado también la existencia de las antipartículas correspondientes, o sea el antineutrino y el antineutretto, lo que totaliza cuatro tipos distintos de "neutrinos".

A primera vista parece un contrasentido que hablemos de la existencia de los neutrinos si comenzamos por expresar que carecen de masa. Sin embargo, en la física esto no constituye un hecho aislado, pues las ondas luminosas también carecen de masa en reposo. Según el principio de la equivalencia de la masa y de la energía, los fotones y los neutrinos poseen ambos una "masa" equivalente dada por E/c<sup>2</sup>, siendo E la energía y c la velocidad de la luz. Si la luz parece más real es porque nuestros ojos pueden "ver" los fotones y no los neutrinos. Pero no podemos poder a la naturaleza que todas las interacciones se realicen del mismo modo pues el fenómeno de la visión depende de la intensidad de la interacción entre la materia sensible del ojo y la partícula de la forma en que ésta interacción se realiza.

Al no poseer el neutrino carga ni masa en reposo, su interacción con la materia es tan débil que una vez emitido por un núcleo atómico, puede atravesar millones de millones de kilómetros de materia sin entrar en colisión o ser absorbido. Se ha calculado que en la vida normal de un hombre su cuerpo es atravesado por un número de neutrinos expresado por la unidad seguida de veintitrés ceros, de los cuales sólo uno tiene una alta probabilidad de ser absorbido. Los restantes se pierden en el infinito.

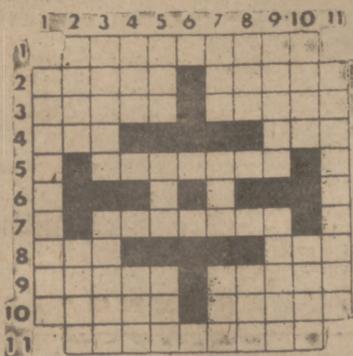
Por esta misma razón el neutrino juega un papel de primer orden en los procesos astronómicos. Nacida en los hornos nucleares que proporcionan la energía de todas las estrellas, moviéndose con la velocidad de la luz, el neutrino puede escapar fácilmente a través de la masa completa de una estrella, constituyendo así un método único y efectivo de irradiar hacia afuera la energía de las estrellas más calientes. Si nuestros ojos fueran sensibles a los neutrinos y no a la luz ordinaria, el firmamento nocturno aparecería distinto al actual. La mayor parte de las estrellas, vistas con un "telescopio de neutrinos" aparecerían más pequeñas de lo que son actualmente, pero algunas, las más calientes, serían mucho más brillantes.

COMPROBACION EXPERIMENTAL

Una vez planteado teóricamente el enigmático neutrino, se intentó comprobar su existencia real de un modo experimental. Para ello tuvimos que realizar numerosos esfuerzos y tentativas. El método más inmediato parecía ser provocar el proceso denominado "desintegración beta inversa", según el cual se invertiría la reacción nuclear

(Pasa a la página cuarta)

# TIEMPO PERDIDO



**HORIZONTALES.** — 1: Familiarmente, tercas. 2: Escasos. Dar vueltas. 3: Hospeda. Enfrenta. 4: Al revés, donar. Astro. 5: Prepara el paballo de las velas. 7: Persona que tiene mote. 8: Al revés nivel. Letras de cosas. 9: Fonéticamente, fila. Apoye sobre el codo la cabeza. 10: Conozcap. Leyendas. 11: Dicese de la persona que media para apaciguar los ánimos exaltados. **VERTICALES.** — 1: Represión. 2: Extremidad de ciertos animales. En plural, especie de cerveza inglesa. 3: Apoya la cabeza sobre el codo. Al revés, realiza su trabajo. 4: Al revés, personaje de las sagradas escrituras. Nivel. 5: Demostrativo. Anillo. Tueste. 7: Animal parecido al bisonte. Aire popular canario. Dueña. 8: Letras de poder. Personaje de la Historia de España. 9: Apoya. Fuso límites o mojones. 10: Limpio. Al revés, die vueltas. 11: Mudases un centinela.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)



—¡Oh! Los dos me tendrán que perdonar. Ha sido un error de horario.



TERCERA DIVISION

# El filial debe comenzar el año con un triunfo...

## El domingo, a las cuatro de la tarde, C. D. Sabero-R. Europa Delicias

Con el nuevo año da comienzo la segunda vuelta en las distintas competiciones de categoría nacional. En el Estadio de Zorrilla nuevo año y nuevo equipo en las lides de Tercera División. En esta ocasión el Sabero, conjunto ascendido la pasada temporada a Tercera División y que en lo que va de campeonato tan brillante campaña viene realizando.

Ante la visita del contrario de turno el Europa Delicias ha venido preparándose intensamente, ya que a partir del próximo domingo debe de intentar recuperar el terreno perdido en la primera vuelta y situarse en los lugares que

por la categoría de su planilla debe exigirsele.

El conjunto leonés que nos visita está integrado por una mezcla de juventud y veteranía, con la cual han logrado situarse en este su primer año de participación en un lugar cómodo de la clasificación que le hace mirar con tranquilidad el resultado final en este Grupo de la Tercera División.

Por lo que respecta al Europa Delicias es de esperar sepa desahogar de ese letargo en que está sumido y con el nuevo año vuelva a ser ese equipo fuerte y de juego alegre que tanto agradó a nuestros aficionados en la pasada temporada.

De León nos anuncian que una

gran masa de aficionados acompañarán al Sabero y que su alineación ya está decidida, siendo la misma: Rubio; Peral, Casas, Vareta; Cabezas, Javi; Míche, Muñueca, Eusebio, Bayón y Ricardo. En cuanto al Europa Delicias, Losco tiene dudas por lesión de alguno de sus jugadores; no obstante podemos anticipar que no diferirá mucho del que el pasado domingo venció holgadamente al Peñarranda.

El partido está señalado para las cuatro de la tarde y como un complemento más del mismo tendrá el del marcador simultáneo con los partidos que componen la quiniela.

# Los deportes

## EL DESARROLLO DEPORTIVO NACIONAL

### EL LOGRO MAS IMPORTANTE: LA RED DE NUEVAS INSTALACIONES DEPORTIVAS QUE ABARCAN TODA LA GEOGRAFIA HISPANA

Si se formulase la pregunta de cuáles han sido las características más destacadas del 1964, nos sentiríamos forzados a incluir entre ellas la de una acusada expansión deportiva que parece alcanzar ya los perfiles necesarios para determinar por sí solos la plataforma de lanzamiento hacia las metas definitivas deseadas por todos. El deporte ha recorrido en Es-

paña un largo y espinoso peregrinaje. Primero se consideró "locos" a quienes lo practicaron; luego "señoritos", y en una tercera etapa, "vagos" que no sabían dedicarse a otra cosa ni servir para ello. Los casos de un Amorós, una Lili Álvarez, un maestro Afrodísio Aparicio o un equipo como el que ganó la Medalla de Oro Olímpica de Hípica en 1928 en Amsterdam, eran auténticamente aislados y extraordinarios en un medio ambiente que se mostraba frío, cuando no hostil.

De ahí el gran paso al frente que constituyó la nueva senda emprendida por el Movimiento Nacional, preocupado desde su origen por la difusión del deporte entre la población española, en la idea firme de su descendencia en la formación integral del hombre. Así, al tiempo que la geografía de la nueva España veía nacer cada día grandes obras hidráulicas, vías de comunicación, industrias y factorías de todo tipo, asistían también a la aparición de instalaciones deportivas de cualquier especialidad, al tiempo que, de una manera paralela e insensible, se verificaba una sugestiva transformación de la

paña en el Trofeo "Sette Colli" italiano. El capitán Castañón se proclamó campeón del mundo de acrobacia aérea frente a los grandes favoritos checoslovacos y rusos, título igual al conquistado por el billarista Gálvez en la especialidad de partida libre y por Pedro Raé en tiro de pichón, al tiempo que el mallorquín Guillermo Timoner se alzaba en París con su quinto título mundial de ciclismo en pista en medio fondo tras moto y el equipo de hockey sobre patines con el tercero de su breve pero intenso palmarés.

Nuestros ciclistas aficionados fueron subcampeones del mundo en ruta por equipos en Sallanches. La selección absoluta de fútbol obtuvo el título europeo de equipos nacionales al vencer a Rusia en el inolvidable partido jugado en Madrid con asistencia del Caudillo; nuestros juveniles disputaron a Inglaterra la final del torneo de la U. E. F. A. en Holanda, y los "amateurs" cumplieron un

lo resta destacar el papel desempeñado en Tokio, que constituye una experiencia importante para el deporte español y que ha sido en bloque el mejor cubierto hasta ahora en las olimpiadas destacando el cuarto puesto de la selección de hockey sobre hierba, el quinto del ciclista López Rodríguez y el sexto de Areta en salto de longitud. Y, lo que es más importante, debido quizá a la transmisión continuada de pruebas por televisión, en España "se han vivido" de verdad y por primera vez los Juegos Olímpicos, que han causado hondo en el aficionado y le han hecho comprender la grandiosidad de su celebración.

Por otra parte, más de 60.000 jóvenes han intervenido en las diversas fases de los Juegos Nacionales Escolares, y Asturias vivió en forma directa las finales de los Juegos Universitarios Nacionales. Y esto es trascendente porque aquí radica el mañana. El presente —ya lo hemos repasado a

## DONALD CAMPBELL SE SALIO CON LA SUYA

A bordo del «Pájaro Azul», ja 444,18 km. por hora, nuevo récord mundial

SIDNEY (Australia), 31.—Donald Campbell, pilotando su propio «Pájaro Azul», ha batido su propio récord mundial de velocidad sobre el agua, que ostentaba desde 1959. El piloto británico recorrió el lago en ambas direcciones, consiguiendo una media de 276 millas o sea, 444,18 kilómetros a la hora.

Campbell se convierte en esta hazaña en el primer hombre que consigue el récord mundial de velocidad sobre tierra y agua en el mismo año. El pasado mes de julio batió sobre el fondo del lago Eire el récord mundial de velocidad en tierra, con una media de 403,1 millas, o sea, 648 kilómetros a la hora.

### EN EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE SU PADRE

PERTH (Australia), 31.—Ira era precisamente el XVII aniversario de la muerte de su padre, Malcolm Campbell, poseedor en su tiempo de los récords mundiales de velocidad sobre tierra, agua, al igual que su hijo.

En el momento de llegar a orilla, después de su triunfo, Campbell pidió unos momentos de silencio en recuerdo de su padre. Entonces una muchedumbre centenares de personas que había acudido al lago Dumbleyung para presenciar la prueba, dejó de respirar, para acompañar en su acción al famoso piloto.

Campbell lanzó un grito de alegría por su microfono, con el que iba comunicándose con tierra, cuando los cronometradores manifestaron que había conseguido establecer un nuevo récord mundial. La emoción le hizo perder unos segundos la tensión y esfuerzo y a punto estuvo de amarrar peligrosamente la máquina.

Su intento de hoy ha sido una fantástica carrera contra el tiempo para tratar de establecer el nuevo récord el mismo día de la muerte de su padre y el último día del año 1964, en el cual también consiguió el récord mundial de velocidad sobre tierra.

Después de la prueba, el británico manifestó: "Ha sido una buena carrera. El "Bluebird" funcionó perfectamente. Es maravilloso haber batido el récord mundial antes de terminar el año".

## LOS ARBITROS DEL DOMINO

Modol, mañana en Mestalla

MADRID. — Arbitros quidrirán los partidos de Primera y Segunda División el próximo domingo, día 3 de enero:

### PRIMERA DIVISION

Barcelona - Las Palmas, Arrecife; Zaragoza - Coruña; Zaballa; Oviedo - Levante; Irún Alvarez; Córdoba - Sevilla; Ruiz Alciturri; Madrid - Español; Quiquegi; Betis - Atlético de Arid; Pintado; Elche - Atlético de Bilbao; Rigo; Valencia-Murcia; Carabelo

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

Tenerife - Cádiz, Menéndez de León; Málaga - Atlético Ceutano; Hidalgo; Mestalla - Valladolid; Modol; Calvo Sotelo - Huelvas; Igual Tejerina; Algeciras - Murcia; Martínez Benegas; Constancia; Sabria; Melilla - Hércules; Medina Díaz; Abarán - Onteniente

### JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

Provincia de Valladolid

## EXPROPIACIONES

Términos de: Medina del Campo, Villaverde de Medina y Nava del Rey

OBRAS: Acondicionamiento y mejora del firme en la C. G. 112 Viana a Toro, por Cuéllar y Medina. Tramo Medina-Nava. (Términos de: MEDINA DEL CAMPO, VILLAVERDE DE MEDINA Y NAVA DEL REY).

Publicada la relación individualizada de los bienes considerados de necesaria expropiación ("B. O. del Estado" número 214 del día 5 de septiembre del corriente año, "B. O. de la Provincia" número 154 de 9 de julio del mismo año y en los periódicos de la localidad, diario LIBERTAD y "Diario Regional") y transcurrido el plazo de información pública de ésta, resulta rectificada la relación tal y como se transcribe a continuación.

En consecuencia, esta Jefatura, previo informe de la Abogacía del Estado y a tenor de lo dispuesto en los artículos 20 y 21 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 sobre expropiación forzosa y artículos 19 y 20 de su Reglamento, ha resuelto declarar la necesidad de ocupación de los bienes descritos en la relación que seguidamente se inserta; acuerdo contra el cual se dará recurso de alzada ante el Ministerio de Obras Públicas, que podrán interponer los interesados en el plazo de diez días a contar de la fecha en que le sea notificada esta resolución.

Valladolid, 19 de diciembre de 1964.—El Ingeniero Jefe de O. P., firmado: ANTONIO MARTINEZ.

### RELACION QUE SE CITA

N.º de la finca	PROPIETARIO	CLASE
TERMINO DE MEDINA DEL CAMPO		
M-2 a	Tejidos la Fundadora	Fábrica de 258 m2.
M-2 b	Doña María Luisa y doña Encarnación López Fernández	Huerta de 2.685 m2. Edificio de 102 m2.
M-2 c	Idem, idem.	Huerta de 945 m2. y tapia de 5 m. altura y 88 metros lineales de longitud.
M-4	Madres Carmelitas	Cochinera cubierta de 98 m2., patio de 63 m2 y pozo.
M-5	Donato Fernández del Pozo	
M-6	Don Policarpo Toro Tomillo	Casa de 105 m2., jardín de 67 m2 y corral de 41 metros cuadrados.
M-7 a	Don Rafael Gay Hernández	Huerta de 2.100 m2.
M-7 b	Idem, idem.	Almacén de 73 m2.
M-7 c	Idem, idem.	Servidumbre de 5 m2.
M-7 d	Idem, idem.	Casa de 73 m2.
M-9	Don Agustín Sánchez Rodero	Casa de 137 m2.
M-10	Don Pedro de la Fuente	Plaza de Santiago con 1.032 m2.
M-12	Ayuntamiento de Medina del Campo	Prado de 4.229 m2.
M-14 a	Don Pedro Dueñas Reguero	Arroyo de 145 m2.
M-14 b	Idem, idem.	Prado de 971 m2.
M-15	Don Miguel Lucas Hernández	Cereal regadío de 165 m2.
TERMINO DE VILLAVERDE DE MEDINA		
V-3	Don Paulino Alaguero Blanco	Tierra de labor de 980 m2.
V-4	Don Julio Matos González	Tierra de labor de 328 m2.
V-5	Doña Fulgencia Sánchez	Tierra de labor de 108 m2.
V-6	Don Teodoro Rodríguez Sánchez	Tierra de labor de 1.493 m2.
V-7	Don Faustino del Palacio Alonso	Huerta de 374 m2.
V-8	Don Wenceslao González	Corral de 125 m2.
V-9	Don Quintín Descalzo García	Casa de 149 m2., pajar de 69 m2., corral de 77 metros cuadrados, gallinero de 3 m2., marrañeras de 7 m2. y cobertizo de 46 m2.
V-10	Don Isabelino Díez Pariente	Corral de 38,50 m2., cuadras de 56 m2., cobertizo de 132 m2. y casa de 110,50 m2.
V-11	Doña Antonina García Cabezas	Corral de 41 m2. y servicios cubiertos de 42 m2.
V-12	Héros. de don Santiago Flores García	Corral de 15 m2.
V-13	Héros. de don Doroteo Rodríguez	Corral de 14 m2. y pajar de 13 m2.
V-14	Don Sebastián González	Colgadizo de 31 m2. y pajar de 23 m2.
V-15	Doña Elicia Alaguero López	Corral de 26 m2., casa de 178,50 m2. y cobertizo de 100,50 m2.
V-16	Don Gaspar y don Gregorio Barrocal López	Casa de 369,50 m2.
V-17	Doña Petra Rodríguez Paniagua	Casa de 180,50 m2., cuadras de 236,50 m2., cobertizo de 35 m2., corral de 105,80 m2. y pozo de 6 metros lineales.
V-18	Héros. de don Santiago Flores García	Herrería de 83 m2.
V-19	Doña María Victoria Barrocal Alaguero	Cochera de 87 m2.
V-20	Héros. de don Isaac Barrocal y doña María de la Fuente	Cuadra de 48 m2., cuadra de 68 m2., pajar de 96 m2., corral de 134 m2. y cobertizo de 27 m2.
V-21	Don Teodoro y don Antonio Rodríguez Sánchez	Tenadas de 294,30 m2., gallinero de 74,50 m2., cuadra de 23 m2. y corral de 394 m2.
V-22	Don Teodoro Rodríguez Sánchez	Huerta de 233 m2.
V-23	Don Paulino Alaguero Blanco	Corral de 12,50 m2. y pajar de 137,50 m2.
V-24 a	Don Gaspar y don Gregorio Barrocal López	Huerto de 2.733 m2.
V-24 b	Idem, idem.	Balsa de 36 m2.
V-24 c	Don Felipe Barrocal de la Fuente	Huerta de 196 m2.
V-25 a	Don Justo Gutiérrez Díez	Era empedrada de 2.183 m2.
V-25 b	Don Victorino Díez Pariente	Era empedrada de 402 m2.
V-25 c	Don Justo Gutiérrez Díez y don Victorino Díez Pariente	Cobertizo de 52,50 m2., corral de 62,72 m2. y pozo de 10 metros lineales.
V-26 a	Don Felipe Barrocal de la Fuente	Era empedrada de 2.076 m2.
V-26 b	Idem, idem.	Tierra de labor de 1.420 m2.
V-27	Don Teodoro Rodríguez Sánchez	Tierra de labor de 382,50 m2.
V-28	Doña María del Carmen Picoero Ruiz	Tierra de labor de 253 m2.
TERMINO DE NAVA DEL REY		
N-2	Luis Fraile	Cereal seco de 498 m2.
N-3 a	R. E. N. F. E.	Ferrocarril de 1.371 m2.
N-3 b	Idem.	Castilla de 1 m2.
N-4 a	Municipio de Nava del Rey	Jardín Municipal de 1.376 m2.
N-4 b	Idem, idem.	Caseta de 4 m2.
N-4 c	Idem, idem.	Estanque de 10 m2.



La selección nacional de fútbol plasmó, quizás, el éxito más espectacular del deporte español, en 1964, con su triunfo en la final del campeonato de Europa, sobre el potente equipo ruso.

mentalidad popular ante el fenómeno irremunciable de la educación física.

Son los organismos del Movimiento los que emprenden la afanosa tarea de llevar el deporte a todos los rincones de la Patria. El Frente de Juventudes y la Sección Femenina se ocupan de los muchachos de uno y otro sexo. El Sindicato Español Universitario, de los estudiantes. La Obra Sindical "Educación y Descanso", de los trabajadores. La Organización Nacional de Organizaciones y la Guardia de Franco de los militantes. Y esta semilla germinal se encausa progresivamente a través de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que concreta en su misma esencia los desvelos de la nueva España en este importante capítulo de la vida del país.

Una vez en marcha todo este mecanismo, la misión difusora ha ido cubriendo etapa tras etapa, con un ritmo rotundo creciente y progresivo. No han faltado detractores, confundidos siempre en la diferenciación exacta del profesionalismo y el deporte puro. El primero merece toda suerte de estímulos y sus éxitos nos alegran cada vez que se producen. Pero es el segundo, sin ningún género de dudas, el que debe centrar nuestro apoyo y nuestros impulsos. Así se ha entendido siempre, y los resultados están a la vista de todos.

Las pistas, las canchas, las piscinas, los complejos polideportivos cubren ya la totalidad de nuestras provincias y no sólo en sus capitales, sino en las más apartadas localidades. Se multiplican cada año las fichas de los practicantes en cada modalidad. El camino se inicia en los colegios y se sigue luego con seguridad sintomática en las universidades, en los cuarteles, en las empresas. Los triunfos vienen por añadidura.

El 1964 que ahora despedimos ha sido pródigo en acontecimientos internacionales positivos. Se han mejorado casi todos los "récords" de las tablas de atletismo y natación, deportes fundamentales, y se han conseguido numerosas victorias frente a especialistas extranjeros de primer rango, como las medallas de oro de atletismo logradas en los Campeonatos Militares Internacionales de La Coruña o la del nadador Mi-

destacado papel en la competición experimental celebrada en Italia, en cuya final sólo pudieron ser vencidos por sorteo. El Real Madrid fue campeón de Europa en baloncesto y subcampeón en fútbol, y el Zaragoza campeón continental en la Copa de Ciudades en Ferla. Emiliano fue elegido en Wroclaw como el mejor jugador de Europa de baloncesto, y Suárez y Amancio han sido segundo y tercero en la clasificación de los futbolistas tras el inglés Denis Law.

La lista sería interminable y sólo

vuelapluma— es esplendorosamente prometedor. Cabe, pues, albergar las máximas esperanzas para el futuro. El año deportivo va siendo excelente. Mucho más de lo que expresa el fecundo rosario de triunfos que hemos enumerado muy someramente. Porque lo vital es que en estos doce meses se ha avanzado hacia la meta primordial fijada de que todos los pueblos de España lleguen a tener las instalaciones necesarias para una buena educación física, permitiendo así el desarrollo deportivo de la comunidad nacional.

## ECOS DEL REAL VALLADOLID

### EL EQUIPO PASO LA NOCHEVIEJA EN TORRELODONES

El Mestalla jugará el mismo conjunto que venció en Abarán.—El partido comenzará a las ocho de la noche.

A las cinco de la tarde, sin prisas porque había poco trayecto que cubrir en la primera etapa del viaje, salió ayer el Real Valladolid para Valencia. El final de la primera etapa era el publicitado madrileño de Torreldones, en uno de cuyos hoteles pasaron la tradicional noche de final de año los miembros de la expedición blanquiverde. La decisión, un poco extraña, la tomaron los directivos precisamente para evitar la ocasión de una celebración "en regla", ya que el adelanto de una fecha en el partido quitaba tiempo para el entrenamiento y viaje. Así, pues, anoche, temprano, cena de camaradería y hasta un brindis y todo, suponemos que con champagne, porque nuestros informadores no han especificado. Y hoy a cubrir la segunda parte del viaje, que ha de dejarlos en Valencia pasadas ya las primeras horas de la tarde.

Integran el grupo de viajeros el entrenador Kalmár; el secretario técnico, Vaquero; masajista, Avala; encargado de material, Tomás, y los jugadores Aguilar, Calvo, Míche, Pini, Pinto, Panchulo, Marañón, Nico, Echarri, Fuentes, Conesa, Martínez, Melo y Plácido. Y en Mestalla saldrán mañana los mismos que derrotaron al Abarán hace ocho días. Si saltó bien la cosa no hay por qué cambiar.

Ahora esperar que todos los jugadores se vayan cumpliendo. Y el primero, lógicamente, ganando mañana en Mestalla al filial valencianista. Y para ello habrá que anretarse bien los borceguiles, porque los jóvenes jugadores valencianos componen un conjunto mucho más peligroso que los muestros.

# "Izvestia" detalla la lucha "antiimperialista" en el mundo

"Apoyándose en las fuer as del sistema socialista mundial, África y Asia se encaminan a la victoria sobre los colonialistas"

MOSCU.—(Servicio especial de PYRESA).—El periódico comunista "Izvestia", en sus diferentes ediciones, dedicaba un abundante espacio para hacer un resumen "detallado" de la lucha "antiimperialista" en el mundo entero. El artículo ha debido ser considerado de enorme interés por el Gobierno de Moscú, ya que la agencia "Tass" lo ha citado entre sus noticias más importantes.

Según el mencionado artículo de "Izvestia" los éxitos conseguidos en el año 1964 en la lucha por la liberación nacional seguida por diferentes países "seguirá en 1965. De esta forma, apoyándose en las potentes fuerzas del sistema socialista mundial de la clase obrera, pueblos asiáticos y africanos se encaminan hacia la victoria final sobre los colonialistas".

Más tarde continúa diciendo el artículo: "Los países que han iniciado el camino de un desarrollo no capitalista como Argelia, Ghana, la RAU, Guinea y el Mali, con los que han adoptado en 1964 las posturas antiimperialistas más tajantes en materia de ayuda activa a los pueblos en lucha en el Centro y Sur de África; los países imperialistas se dirigen directamente contra ellos y contra la Organización de la Unidad Africana, llamada a desempeñar un papel decisivo para reforzar la unidad antiimperialista de los países africanos." Tampoco queda Asia a un lado en las consideraciones de "Izvestia". Para el periódico comunista "algunos jóvenes Estados asiáticos han sufrido frecuentes ataques por parte de los imperialistas, que tratan de remediar la situación desfavorable para ellos creada en el continente asiático y en las regiones vecinas".

El Vietnam, Arabia del Sur y Malasia constituyen, en opinión de los soviéticos —por boca de su órgano "Izvestia"—, los puntos neurálgicos de esta parte del mundo, ya que "la empresa azarosa de los agresores norteamericanos en el Vietnam del Sur es un complot dirigido contra todos los pueblos independientes de Asia".

Por todo esto, para los comunistas, los fracasos sufridos por los americanos en el Vietnam constituyen, en la misma medida, un éxito para todos los pueblos de Asia que luchan para reforzar su independencia nacional.



# el mundo, ahora



## LOS SUCESES DE KRUSCHEV SE ESFUERZAN EN ROBUSTECER EL EJE MOSCÚ-EL CAIRO

### Nasser aprovecha la actitud del Kremlin para endurecer su postura contra Estados Unidos y afirmarse como jefe del antiimperialismo africano

PARIS. (Servicio especial de PYRESA).— Sin duda, la caída de Kruschchev no ha modificado el interés de la URSS por la República Árabe Unida. Al contrario, parece que los sucesores del expresidente del Gobierno soviético se empeñan en reforzar aún más el eje Moscú-El Cairo, y cuentan—o al menos se hacen esa ilusión— con el presidente Nasser para ser confirmados en su cargo de "dirigentes" de los afroasiáticos, puesto que China roja lucha por conquistar.

En cuanto a Nasser, parece estar decidido a aprovecharse de las buenas disposiciones del Kremlin para endurecer sus posiciones contra los Estados Unidos para afirmar al mismo tiempo su postura como jefe del antiimperialismo africano. Tal es, al menos, la impresión que se desprende de las manifestaciones a que da lugar la permanencia en la R. A. U. de la delegación parlamentaria soviética dirigida

por Alejandro Schelepine. Permanencia y presencia que parece estar dirigida en una u otra forma a disipar hasta el menor rastro el posible malestar que pudiera haber suscitado en El Cairo la destitución de Kruschchev, ocurrida hace unos meses.

Con este motivo se recuerda que, según ciertas indicaciones procedentes de Moscú, después de la destitución de Kruschchev, uno de los alegatos mantenidos por el Comité Central del partido comunista soviético había sido la acusación de conceder a la R. A. U. un préstamo suplementario y de que había concedido al presidente Nasser, así como al mariscal Amer—en su visita a Egipto del mes de mayo— la distinción de "héroes de la Unión Soviética" sin haber consultado a los demás dirigentes de su país.

El 6 de noviembre último, el mariscal Amer se dirigió a Moscú para obtener las aclaraciones precisas a este respecto. Como respuesta a todo esto, el 20 de diciembre pasado el Soviet Supremo ratificó el préstamo que concedió Kruschchev—unos 350 millones de rublos a amortizar en cinco años—. Por otra parte, la R. A. U. continuará recibiendo de la URSS armas y ayuda abundante para la construcción de la presa de Assuan.

No hay duda que uno de los fines del Kremlin al conceder esta ayuda espectacular, es el demostrar que la amistad de la URSS es positiva y rentable. Schelepine ha aprovechado su permanencia en Egipto para afirmar el pleno acuerdo de la URSS con las resoluciones de El Cairo, durante la cual el presidente Nasser ha mostrado cierta inclinación por el papel relativamente moderado

Entre todos estos tira y afloja, la trayectoria de Nasser es la de dejarse desbordar por la izquierda. Precisamente por esta preocupación teme toda posible expansión de la influencia china entre los afroasiáticos. Y para combatir esta influencia, tanto los dirigentes de la RAU como los del Kremlin están dispuestos a bregar y a discutir con los chinos que, al menos de momento, se muestran más reacios que ellos.

Mientras se buscan soluciones definitivas, Schelepine ha asegurado la completa solidaridad del Gobierno con la política poco aventurada seguida por El Cairo en la cuestión congoleña, así como con las reivindicaciones árabes contra Israel. Vietnam también atrae la crítica del enviado comunista, así como la política seguida por Norteamérica. El juego de Nasser, inclinado hacia Moscú con más o menos fuerza, o relegado hacia África, intriga desde luego a los soviéticos, que quieren ver claramente la postura del dirigente egipcio, o, al menos, asegurar definitivamente sus convicciones. Nadie puede dudar que Nasser tiene personalidad e inteligencia que consiga encajarla a favor de una verdad africana o quede sólo en vanos o confundidos intentos es algo que, al menos de momento no puede asegurarse sin temer a confusiones.



## Disgusto en Alemania federal por las inversiones norteamericanas a favor de Pankow

### SE CONSIDERAN HECHAS A ESPALDAS DE BONN

BONN. (Por "telex". Del corresponsal de PYRESA).—Desde que el diario popular "Das Bild" anunció el 21 de diciembre que el Gobierno norteamericano había autorizado la inversión de cien millones de marcos en la construcción de una fábrica de fibras sintéticas en la Alemania comunista reina aquí una confusión indescriptible. Los partidos políticos y la Prensa acusan al Gobierno de Bonn de negligencia y abandono, y, sobre todo, de ocultar informaciones de interés nacional a la opinión pública. En todo caso no parece fácil averiguar quién ha jugado sucio en esta ocasión, si Washington o Bonn.

Según los socialistas, que atacan por igual a las dos partes y piden que se haga juego limpio, el Embajador alemán en Washington sabía que algunas empresas norteamericanas estaban aumentando sus intercambios con Pankow. He aquí unas cifras reveladoras. En 1963, veinticinco millones de marcos. En 1964, cuarenta. Las previsiones para 1965 llegan a los ciento cincuenta millones de marcos. "El Gobierno Federal—dice el boletín de Prensa socialista— sabe, desde hace al menos un año, que muchas firmas americanas tienen filiales en Francia y que dos de ellas han firmado acuerdos comerciales con la República Democrática alemana respaldados por créditos a largo plazo concedidos por el Gobierno de París o por los Bancos franceses."

Por el contrario, la mayoría de los periódicos estiman que en el caso de la fábrica de fibras sintéticas el Gobierno norteamericano ha actuado a espaldas de Bonn. Al parecer las autoridades alemanas fueron informadas oficialmente de esta cuestión dos días después de haber publicado la noticia el diario "Das Bild", que la tomó del "New York Times". Pero, aun siendo así, ¿hasta qué punto daña o no esta ayuda los intereses de la Alemania occidental?

Este es un aspecto del problema que los grandes periódicos tocan con mucho cuidado. "Hace unos años—escribe el "Frankfurter Allgemeine"— se hablaba en Pankow de una política económica de autarquía que haría innecesarios los intercambios comerciales con la República Federal y con el Occidente. Puede ser que Ulbricht haya visto ahora que no es posible incrementar el bienestar de la población con tal sistema." Y "Die Welt" dice en un artículo editorial: "El Gobierno alemán se encuentra en la difícil situación de tener que protestar de una inversión de capital occidental en la Alemania comunista cuando él lleva años pidiendo una intensificación de los intercambios comerciales entre las dos partes de Alemania."

Aquí se ve claro que una cosa es que los alemanes occidentales comercien con Pankow y otra bien distinta que lo hagan sus aliados. En el fondo quizá se trate de una cuestión de forma más que de sustancia. Si los americanos hubieran financiado la construcción de la fábrica de fibras sintéticas a través de la República Federal probablemente la operación habría pasado inapercibida. El escándalo viene de haberlo hecho a espaldas, como "escondidas". Eso no está bien entre amigos.

La confusión de que hablé al principio se deriva de la existencia de una serie de elementos contradictorios. De una parte, el Gobierno de Bonn desea sinceramente mejorar la situación de los diecisiete millones de habitantes de la zona soviética. Pero, al mismo tiempo, teme que las ayudas económicas sirvan para reafirmar el régimen de Ulbricht. De otra, desea conservar la exclusividad de tales ayudas para evitar que las ajenas—por ejemplo, la americana actual— sean tomadas por las autoridades comunistas como una forma de reconocimiento. El diario "Die Welt", en un artículo titulado precisamente "Confusión", dice que el Gobierno Federal alemán no podrá salir del atolladero en que está metido.

ALBERTO CRESPO

## NIEVE SOBRE LA PENINSULA IBERICA



MADRID.—La gran mayoría de los puertos del centro, norte y noroeste de España se hallan interceptados por la nieve, siendo necesario el uso de cadenas. En la foto, una máquina quitanieves del Ministerio de Obras Públicas trabaja por dejar limpia la carretera en el puerto de Navacerrada.—(Foto Cifra.)

# BOLIVIA: UN GENERAL Y UN MINERO FRENTE A FRENTE (Y III)

## "El pueblo boliviano desea trabajar y vivir sin temor" "Los trabajadores no pediremos nada si es breve la duración del Gobierno militar"

### DECLARACIONES DEL LIDER SINDICALISTA, JUAN LECHIN OQUENDO

Por FRANZ ONDANZA LINARES

En el local de la Federación de Mineros de Bolivia entrevistamos al poderoso líder sindical, Juan Lechin Oquendo.

Las instalaciones de la organización sindical que controla el exvicepresidente, dan muestra de febril actividad, mientras en el piso superior funciona activamente la Secretaría Política del Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista (P. R. I. N.), dirigido por el señor Lechin; en el piso inferior se desarrollan activamente las tareas sindicales de la indicada Federación de Mineros y de la Central Obrera Boliviana, que viene reorganizándose se también bajo el mando del exvicepresidente Lechin.

Con mucha seguridad y convicción en sus ideas, claramente expresadas, Lechin nos contesta en forma concreta:

#### LAS CAUSAS DE LA RUPTURA CON PAZ ESTENSORO

—¿Cuáles son las razones principales para su oposición al ex presidente Víctor Paz Estensoro?

—Por encima de lo que se piensa, mi oposición siempre fue en razón de línea política y no por conveniencias personales.

Las causas para oponerme a Paz

Estensoro podrían resumirse por la centralización abusiva del Poder Ejecutivo que se constituyó en Controlador de los otros poderes del Estado, la violación del fuero sindical y parlamentario por parte del Gobierno de Paz, la falta de garantías políticas, la acentuación de una política económica desacertada que pretendía un desarrollo deformado de la economía minera, olvidándose de su estructura básicamente minera; la ninguna colaboración al desarrollo de la industria fabril y minera, como ocurrió con la autorización que dio el Gobierno de Paz a importaciones liberales en ropa, textiles y calzados, en perjuicio de nuestra industria.

En fin, toda una política antipopular y antinacional contra la que los trabajadores hemos luchado siempre.

#### EL P. R. I. N. NO PERMITIRÁ EL RETORNO DE PAZ ESTENSORO

—¿Cuál es la estrategia del PRIN ante la nueva realidad política nacional y cuáles sus planes inmediatos.

—Cooperaremos con la Junta Militar presidida por René Barrientos en su tarea de pacificación y de democratización del país.

El pueblo boliviano desea trabajar y vivir sin temor.

Permaneceremos vigilantes ante las promesas democratizadoras proclamadas por el Gobierno del general Barrientos; en tal sentido, nuestro apoyo es condicionado a las promesas de la Junta Militar y a su ejecución; dentro de estas promesas se está incluso la de que ningún militar intervendrá en las elecciones próximas.

En cuanto a los planes políticos nuestros, debo decir que estamos trabajando para intervenir en las próximas elecciones con un candidato civil.

Aunque somos el partido más fuerte del país, buscaremos pactos o acuerdos con partidos que hagan teoría y práctica democráticas, coincidentes con nuestros puntos de vista.

Nos situamos al lado de la democracia y sólo aceptaremos esos medios de acción política para todos los partidos.

Mi partido está ocupado en la reorganización de sus cuadros para no permitir el retorno de Paz Estensoro, sobre todo en el campo que es donde aún puede subsistir

alguna motivación de apoyo al ex presidente...

En cuanto a los comunistas y nuestras conciencias, mi impresión es que no actúan unitariamente en el plano nacional.

Nuestra posición de amplio entendimiento se ha concretado en las elecciones últimas del Sindicato Minero de "Siglo XX". (Uno de los más importantes del país), donde nos presentamos aliados con los demócratas cristianos en contra de la candidatura de Federico Escobar.

(En dicha elección se impuso la fórmula comunista con estrecho margen de cerca de un centenar de votos contra la fórmula unidad del P. R. I. N. P. C.)

#### EL PROGRAMA DE "RECUPERACION NACIONAL"

Interrogamos a Lechin acerca de su probable candidatura presidencial:

—No deseo ser candidato y si resulto elegido como tal, será impuesto por las circunstancias. Mi partido ofrece al país lo que yo llamo un programa de "Recuperación Nacional", que puede expresarse así:

1.—Salvar las instituciones esta

tales. (Minería Nacionalizada, Empresa Fiscal de Petróleo, Corporación de Fomento, etc.)

2.—Apoyar decididamente la iniciativa privada, procurando una inmediata rehabilitación industrial.

3.—Fomentar la producción agropecuaria, integrando la producción agrícola con la minera.

4.—En el aspecto político institucional:

Respeto a los derechos humanos, libertad de actuación para todos los partidos políticos, efectiva libertad de la prensa oral y escrita y sobre todo respeto e independencia de los Poderes Judicial y Legislativo.

5.—En el aspecto de política exterior:

Seguir una política de aproximación con todos los países latinoamericanos y buscar la solución pacífica de los problemas pendientes.

Buscar relaciones con algunos países de la Democracia Popular que interesen a las relaciones comerciales de Bolivia.

Cooperación sincera con países que busquen su liberación y con los recientemente liberados.

#### EMPLAZAMIENTO A LA JUNTA MILITAR

—¿Cuál es la actitud del Gobierno militar ante su partido?

—Hasta hoy no hay quejas, ya que se permite en el país el desenvolvimiento de actividades sindicales y políticas. Esperamos que se cumplan las promesas de la Junta Militar para democratizar el país en el menor tiempo posible.

—Sus exigencias ante la Junta Militar.

—Los trabajadores no pediremos nada si es breve la duración del Gobierno militar; así, pues, nuestras exigencias están condicionadas al tiempo de duración del Gobierno militar.

No entorpeceremos el proceso de democratización que la Junta Militar se ha impuesto.

Nuestras exigencias son, ante todo, de mejoramiento económico para la clase trabajadora; si el tiempo de Gobierno militar es mayor, tendremos que exigir mejoramiento económico, porque "no se puede leer el hambre del pueblo".

Esa es la síntesis del pensamiento de uno de los hombres fuertes de Bolivia, tras la caída de Paz Estensoro, confiado en el porvenir inmediato de su fuerza política y de su respaldo en las bases obreras.

(Exclusiva para PYRESA. Prohibida su reproducción.)

VALLAD...  
SAI...  
MA...  
Los...  
sien...  
ante...  
SAIG...  
fiana, en la...  
ta mañana...  
dice en los...  
va a coinci...  
dos a raíz...  
Ante...  
de la latis...  
cana, como...  
De mo...  
anuncian r...  
diantes e...  
Tribunal m...  
Los resp...  
Budista se...  
oposición o...  
tienen al...  
Huog, y es...  
ximo Minis...  
no se mo...  
hacia él...  
Esta no...  
pédicas q...  
ciados en...  
tienen por...  
denunciar l...  
ricana en o...  
Ya en o...  
de diciem...  
en las loc...  
nang y Qu...  
tes han ag...  
derolas di...  
nos, dej...  
glenos los...  
palmos".  
En...  
nos de la...  
se dejan d...  
bastante...  
ción. Desde...  
presentan...  
los EE. UU...  
donzós...  
Chau y Te...  
LOS REB...  
EN EJI...  
SAIGON...  
fios milit...  
es efectiv...  
rebeldes...  
arga y un...  
de el com...  
nes en el...  
lán forma...  
regular.  
El gene...  
mandante...  
armadas...  
lado ayer...  
viene a co...  
ciendo su...  
a los rum...  
que corre...  
ce dos ses...  
Se espe...  
publicado...  
didas de...  
VEINTI...  
SAIGON...  
sumen de...  
das a cal...  
la IV Reg...  
vincias m...  
dos años...  
Thieu, co...  
ha declar...  
el curso...  
tropas qu...  
cia del...  
que en el...  
po más...  
Vietcong...  
fuera de...  
de cuya o...  
los, 2.400...  
neros.  
En es...  
fuerzas...  
les estaci...  
na de la...  
huvie r o...  
Ejército...  
que com...  
Vietcong...  
efectivos...  
les.  
CU...  
MA...  
N...  
L...  
PO...  
bingto...  
thony...  
ha sh...  
despu...  
Grace...  
fue...  
abajo...  
de su...  
Aut...  
licia...  
a su...  
limpi...